MEIN AUSTRITT AUS DEM VERBANDE DES KARLSRUHER HOFTHEATERS:...

Eugen Kilian



Mein Austritt aus dem Verbande

des

Karlsruher Softheaters

Lin Wort der Aufklärung

von

Eugen Kilian



München und Leipzig bei Georg Müller 1905

Inhalt.

Vorwort.
Meine Tätigkeit am Karlsruher Softheater.
Der neue Intendant.
Softat Dr. Bassermann als Regisseur.
Das Repertoire der neuen Aera.
Der Sall Sancke.
Ausklang und Ende.

pormort.

Ueber meinen Austritt aus dem Verbande des Karlsruher Hoftheaters und die damit im Jusammenhang stehenden Vorgänge wurden in der Presse so entstellende, teilweise unrichtige und auf alle Sälle einseitig gefärbte Angaben verbreitet, daß ich schon aus diesem Grunde gezwungen bin, der Oeffentlichkeit im folgenden eine aussührliche, dem wirklichen Sachverhalt entsprechende Darstellung dieser Dinge vorzulegen. Im Interesse des Gesantbildes, das ich zu geben wünsche, muß ich dabei weiter aussholen, als es im ersten Augenblick vielleicht notwendig erscheint.

Unter anderm bin ich genötigt, auch die kunstlerische Tätigekeit des derzeitigen Intendanten des Karlsruher Softheaters, des Herrn Hoftat Dr. Bassennann, in den Kreis der Betrachtung zu ziehen. Das ist unter den besondern Verhältnissen, unter denen ich aus dem Verbande der Karlsruher Buhne ausscheide, eine heille Aufgabe fur mich. Denn die meisten Menschen bewurteilen das Jandeln der andern nach den kleinen Motiven, die ihrem eignen Denken zugrunde liegen. Auch meinem Jandeln wird man von mancher Seite kleine Motive unterschieden.

Ich fühle mich von allen Vorwürfen, die mir von solcher Seite drohen, frei. Noch habe ich nicht verlernt, jede künftlerische Leistung, die mir entgegentritt, objektiv zu beurteilen, unabhängig von den Beziehungen, die mich mit der Persönlichkeit des betreffenden Künstlers verbinden. Noch habe ich nicht verlernt, vor jeder künstlerischen Leistung, die ich als groß erkenne, in tiefer Ehrsurcht mein Saupt zu beugen. Ebenso rückhaltlos aber spreche ich meine Ueberzeugung aus, wo ich vor künstlerischen Leistungen stehe, deren wirklicher Wert ihrem Ruse bei

der Allgemeinheit nicht entspricht. Die aussührliche Besprechung, die ich der Karlsruher Aufführung von Shakespeares Julius Caesar widmen muß, mag auch durch ihren dramaturgischen Inhalt entschuldigt sein: sie berührt kunstlerische Sragen, die von allgemeinem Interesse sind.

Auch sonft darf ich in den folgenden Blattern keine perssönliche Rucksicht walten lassen. Denn ich schreibe im Interesse der Wahrheit und im Interesse der kunftlerischen Sache, der meine Lebensarbeit gewidmet ist.

Dr. Eugen Rilian.

Meine Tätigkeit am Karlsruher Zoftheater.

Ich trat am 1. Januar 1891 als dramaturgischer Sekretar in den Verband des Karlsruher Softheaters. Meine Stellung war im ersten Jahre meiner Tatigkeit die eines Volontars. Vom 1. Januar 1892 ab wurde ich der Karlsruher Buhne durch einen dreijährigen Kontrakt als dramaturgischer Sekretar verpflichtet. Ju Beginn des Jahres 1895 wurde ich in derselben Eigenschaft patentmäßig angestellt.

Im Sommer 1895 wurde ich zum erstenmal zur Regietätigkeit berangezogen. Diese Tätigkeit erweiterte sich vom gerbst 1890 ab mit dem Rudtritt Rudolf Langes, der seit 1891 neben dem Oberregisseur Direktor Oswald gande als Regisseur des Schauspiels funktionierte. Um 7. Dezember 1899 erhielt ich den Titel eines Regisseurs.

Meinen Lintritt in den Verband der Karlsruher Josbuhne verdankte ich dem Entgegenkommen des damaligen Intendanten Dr. Albert Bürklin, der seit dem Jerbst 1889 mit der obersten Leitung dieser Bühne betraut war. Dr. Bürklin wünschte in mir zunächst eine literarische Jülfskraft zu gewinnen. Meine Tätigkeit sollte sich in erster Linie auf die Prüfung und Sichtung der dramatischen Linläuse richten, die sich im Lause der letzen Iahre zum größten Teile ungeprüft — zu einer unübersehbaren Menge angehäust hatten. Im Interesse einer gewissenhaften Ausübung diese wichtigen Annes ist es in der Tat für eine größere, künstlerisch geleitete Bühne beutzutage beinahe unerlässlich, daß diersfür eine besondere, eigens sür diese literarische Ausgabe bestimmte Persönlichkeit vorhanden ist. Denn die Jahl der Linläuse ist bei der heutigen Ueberproduktion so ungeheuer groß, daß der oberste

Leiter und die Regiffeure neben den ihnen obliegenden Arbeiten unmöglich imftande find, einer gewiffenhaften Prufung und Sichtung der eingereichten Stude und dem fich hieraus haufig ergebenden Briefwechsel mit den Autoren die notige Sorgfalt zuzuwenden. Meben diesem Teile meiner Tatigkeit, womit fich in einzelnen Sallen die Einrichtung der zur Aufführung bestimmten Werke verband, follte fich mein Wirken nach der Meinung von Dr. Burflin barauf richten, eine Urt von Vermittlung zwischen den funftlerischen Intentionen der Generaldireftion und dem theaterbesuchenden Dublifum berguftellen; d. b. es follten bei literarifch wertvollen funftlerifden Unternehmungen des gofthe= aters einführende Auffate literarbiftorifden und dramaturgifden Charafters in der Preffe erscheinen, durch die das Publifum auf das Verstandnis der betreffenden Werke vorbereitet und über die besondern Intentionen der Generaldirektion unterrichtet werden follte. Diefe Einrichtung bat fich in vielen Sallen als febr nuglich und fruchtbringend bemabrt.

Meine Wirksamkeit war in den ersten Jahren meiner Catigkeit sehr beschränkt. Auf das Wichtigste, die kunstlerische Gestaltung der Vorstellungen, vermochte ich, abgesehen von geslegentlichen Einwirkungen privater Art auf diesen oder jenen Darsteller, keinen merkenswerten Einsluß auszuüben, da ich mit der Regieführung offiziell nichts zu tun hatte.

Dagegen wurde nir es möglich, dank dem Vertrauen, das mir der Intendant des Softheaters entgegenbrachte, auf den Ausdau des Repertoires und in einzelnen Sällen auch auf die literarische dramaturgische Gestaltung einiger klassischen Stücke Einfluß zu gewinnen. So vermochte ich es durchzuseszen, daß Egmont, der die Jadem zu Beethovens Musik nicht paste, gegeben worden war, zum erstennal nach der unveränderten Szenensolge des Originals erschien. Shakespeares Was ihr wollt, dessen Aussüchung seit I 1877 die in einigen Punkten sehr gewaltsame und wenig glückliche Bearbeitung von Putlitz zusgrunde gelegen hatte, wurde einer neuen Linrichtung unterzogen, die das unveränderte Original nur mit einigen fleinen szenischen Verschiedungen in seine Rechte setze. König Seinrich V. und König Seinrich VI. wurden gelegentlich einer erstmaligen zu-

sammenhangenden Aufführung der Königsdramen neu von mir für die Bühne bearbeitet. Sur Macbeth, dessen Text in der Bühnenbearbeitung von Eduard Devrient noch allzuviel die Schillersche lebersetung benutzte, wurde das Original nach der revidierten Uebersetung von Dorothea Tieck zum erstenmal herzgestellt. Anstelle der den heutigen Ansprüchen nicht mehr gesnügenden Bearbeitung der Kleistischen Hermannsschlacht von Seodor Wehl, nach der das Stück 1803 unter Devrient zum erstenmal in Karlsruhe gespielt worden war, trat eine neue Linzichtung, die sich nur durch einige Kürzungen von der Sassung des Originales unterschied.

Einen Einfluß auf die Bestaltung des Revertoires gu gewinnen, war mir um fo leichter, als zwischen Dr. Burflin und mir - neben mannigfachen unvermeiblichen Differenzen im einzelnen - in der Sauptfache und in den wichtigften Grund= fanen der Repertoirebildung eine wohltuende Uebereinstimmung ber funftlerischen Unschauung berrichte. 3ch teilte die Unficht von Dr. Burklin, daß der Spielplan eines Softheaters in erfter Linie in einer umfaffenden und fostematischen Oflege des gesamten Plaffifchen Repertoires feine eiferne Grundlage haben muß; daß in zweiter Linie einer funftlerisch geleiteten Bubne, die auf ber Bobe ihrer Zeit zu fteben fucht und mit allen Regungen des Zeitgeistes Sublung behalten will, die unumstößliche Pflicht obliegt, das Dublifum mit allen wichtigen Erscheinungen der mobernen Produktion bekannt zu machen, soweit diese durch ein ernstes funftlerisches Wollen und einigermaßen burch ein dem= entsprechendes Ronnen Unspruch auf Beachtung erheben tonnen. Much darin war ich mir der Uebereinstimmung mit den Intentionen des Intendanten bewußt, daß ich es fur die Pflicht einer vornehm geleiteten Buhne hielt, eine moglichft große Gelbstandig= feit in der Repertoiregestaltung anzustreben und sich, soweit als möglich, unabhängig zu machen von dem verderblichen Berliner Einfluß und der blinden Nachahmung des durch die Berliner Raffenstude gegebenen Vorbilds. Unbefannten jungen Talenten die Bahn auf das Theater zu ebnen und in der Bildung des Repertoires neue, felbstandige Wege einzuschlagen, ift eine ber edelften und vornehmften Aufgaben einer zielbewußten funftle= rifchen Bubnenleitung.

Das Plassische Repertoire der Rarisruber Bubne, bas beim Umtsantritt Dr. Burflins durch alle gangbaren Stude Shafespeares, Lesings, Schillers und Goethes pertreten mar. zeigte nach einer Beite eine febr empfindliche Lude: nach ber Seite ber Grillvargerichen Dramen. Der große ofters reicifde Dichter mar in ber gangen Zeit ber Deprientiden Direktionsführung (1852-1870) nur mit zwei Studen, Sappho und der fragmentarischen Medea, die in achtzehn Jahren que fammen funf Aufführungen erlebt hatten, auf dem Spielplan der Rarleruber Bubne pertreten gemeien. Etwas beffer geftals tete fich bas Grillvarger-Revertoire unter Dutlit (1873 - 1889). mo Des Meeres und der Liebe Wellen, Efther und Weh dem der lugt hingutraten. Aber erft in der Mera Burflin begann eine foftematifche Pflege Grillvargers; es erichienen Ronig Ottofars Glud und Ende. Die Dlies: Trilogie in gusammenbangender Darftellung, Der Traum ein Leben. Die Judin von Toledo und die feit dem Jahr 1840 nicht mehr gegebene Ubnfrau. Die fruber ichon gespielten Stude des Dichters murben in neuen Einstudierungen bem Spielplan wieder einverleibt. Rleift fam neben feinen vier Sauptwerfen, dem Rathchen, dem Berbrochenen Rrug, ber germannsichlacht und bem Pringen von gomburg mit feinem genialen bramatifchen Erftling, ber Samilie Schrof= fenftein - einem funftlerifch in jeder Beziehung gegluckten bramaturgifden Verfuche - zum Wort. Don Shakefpeare wurde unter Burflin zum erstenmal der zusammenhangende Cvflus der Ronigsbramen (1803) auf die Rarlsruber Bubne gebracht; die beiden Teile von Ronig geinrich IV., die in den vorangehenden Jahrzehnten nur in der von Devrient vorges nommenen Jusammenziehung zu einem Abend gegeben worden waren, ericbienen unter Sanctes Leitung gum erftenmal getrennt, in der Saffung des Originals; Ronig Beinrich V. und Ronig Beinrich VI., diefer auf der Grundlage von Dechelhaufers trefflicher Bearbeitung zu einem Abend einge= richtet, wurden überhaupt zum erstenmal in Rarlerube aufgefubrt. Mußerdem ericbienen von Shakefpeare neben den überall gangbaren Repertoireftuden: Cymbelin in der Buhnenbearbeits ung von Bulthaupt, ferner Was ihr wollt, Wie es euch

gefällt, Der Widerspenstigen Jahmung, Antonius und Rleopatra, Der Sturm, Maß für Maß und Das Wintermärchen in neuen Kinrichtungen aus meiner Jand, die zum großen Teil das Original mit möglichst geringen Aenderungen in seine Rechte setzen. Auch Molidre, der unter Devrient und Putlitz sehr stiesmutterlich behandelt worden war — neben dem Geizigen und Tartüffe war nur vorüberzgehend einmal (1871) der Arzt wider Willen aufgetaucht — durste, zum Teil getragen durch die neuen Uebersetzungen von Ludwig Julda, eine neue Renaissance auf der Karlsruher Bühne seiren. Er kam außer in den bis dahin gegebenen beiden Jauptwerken, mit dem Kingebildeten Kranken, den Gelebrten Frauen, der Männerschule und der Frauenschule, mit George Dandin und dem Arzt wider Willen zum Wort.

Don den Vertretern der fogenannten nachflaffifchen Lite= ratur ericbien gebbel, der dem Rarlsruher Theaterpublifum unter Devrient und Dutlitt nur durch die Vorführung eines Sragmentes, der beiden erften Teile der Mibelungen befannt gewesen war, mit Maria Magdalene, Judith und Ugnes Bernauer im Spielplan, Otto Ludwig murde durch Aufführungen der Mattabaer und des Erbforfters gefeiert, Grabbe erichien zum erstenmal auf dem Rarlsruber Theater mit Don Juan und Sauft, Immermann mit dem ichon von Devrient und Dutlit gepflegten Undreas Sofer, Grang Miffel mit seinem prachtigen, noch lange nicht genug gewurdigten biftorifden Luftfviel Ein Machtlager Corvins, Seinrich Rrufe mit feiner Praftvollen, von Caube mit Recht außerordentlich boch geschätten Grafin. Bauernfeld mit feinem febr mit Unrecht vergeffenen Sortunat, Daul Beyfe neben verschiedenen andern Werken mit einem feiner besten Bubnenftude: dem von den Theatern vollig vernachläffigten Grafen Ronigsmart.

Angengruber, Desterreichs größter Dichter neben Raismund und Grillparzer, der in Karlsrube bis dabin ein Fremdeling gewesen war, kam mit dem G'wissenswurm und weiter mit Being'funden und dem Meineidbauer zum erstenmal zum Wort. Die große neue Welt, die sich der deutschen Bubne

durch genrik Ibfens gewaltige Kunft zu erschließen begonnen hatte, trat dem Karlsruber Publikum, nachdem unter Putlig nur die Stügen der Gesellschaft gegeben worden waren, wenigstens in einigen ihrer bedeutenoften Schöpfungen: dem Puppenheim, dem Volksfeind, John Gabriel Borkman, Rosmersholm und der Frau vom Meere zum erstenmal in blendender gelle vor Augen.

Was im übrigen die moderne Dichtung betrifft, fo mar ich unablaffig bemuht, alle bedeutenden und ernft zu nehmenden Vertreter des modernen Schaffens, wenigstens in ihren wichtigften Produkten, auf der Karlsruber Buhne gum Wort zu bringen. Wenn mir dies nicht immer in dem Maße gelang, wie ich es fur eine ihrer Rulturaufgabe fich bewußte Runftbuhne not= wendig hielt, fo lag die Schuld nicht an mir. Ein Softheater arbeitet in diefer Begiebung, wenn es nicht unter fo glangenden Ausnahmebedingungen fteht, wie beispielsweife die Stuttgarter Bofbuhne, unter febr erschwerten Verhaltniffen. Much in Karlerube waren die Verhaltniffe in diefer ginficht nicht leicht. Wabrend die pridelnden Difanterien von Sardous Cyprienne. wahrend das icheinbar barmlofe, in der Tat aber ichlupfrig-lufterne Betandel mit erotischen Problemen in Suldas 3millings = ich mefter, mabrend die heiteln und stellenweise widerwartigen Dorgange in Sudermanns Johannisfeuer unbeanstandet paf= fieren durften, mabrend auf mufikalischem Bebiete Dinge ge= fungen werden konnten, die auf dem Bebiete des Schauspiels die bochfte Entruftung bervorgerufen hatten, mabrend fich bier und in gablreichen andern Sallen niemals eine Stimme bes Protestes erhob: war und blieb es schlechterdings unmöglich, ein so gewaltiges und monumentales Kunstwert wie Tolstois Macht der Sinfternis, eine fo tiefernite, von der erhabenften driftlichen Ethik durchdrungene Dichtung wie Gorkis Machtafyl - Werke, fur die ich wie fur manche andre vergeblich meinen ichwachen Einfluß einzusetten fuchte - auf der Rarleruber Bubne gu Bebor gu bringen. Much meine Bemubungen, einen Dichter wie Otto Erich gartleben, der dem Rarlsruber goftheater bis zum beutigen Tage ein gremdling geblieben ift, mit feinen foftlichen Pleinen Satiren zum Worte gelangen zu laffen, blieben erfolglos.

Um so mehr war es rühmend hervorzuheben, daß sich die Generaldirektion, troth der Konstikte, die ihr da und dort wohl drohten, im allgemeinen nicht beirren ließ und manche Unternehmungen ins Leben rief, die für die besondern Karlsruher Verhältnisse immerhin als ein kühned Wagnid gelten konnten. Doch darf ich es nicht verschweigen, daß nach meiner Ansicht auf diesem Gebiete vielsach weit mehr hätte geschehen können, ohne daß die Gesahr unlösbarer Konstikte herausbeschworen worden wäre. Ich kann dem Karlsruher Hoftbeater den Vorwurf nicht ersparen, daß es sich nach dieser Seite mancher Unterlassungsünde schuldig gemacht bat.

Reine Bubne der Welt ift in der gludlichen Lage, einzig und ausschließlich nach funftlerischen Besichtspunften zu arbeiten. Much die best dotierte und idealit geleitete Bubne fiebt fich genotigt, dem Geschmack des großen Dublifums, das allem Ernften und wirflich Runftlerischen im allgemeinen mehr feindselig als freundlich gegenuberfteht, durch die Berudfichtigung des Mittel= gutes und der leichten und feichten Unterhaltungsware gewisse Ronzessionen zu machen. Abgesehen von der Ruchsicht auf die Raffe, die nirgends vollig zu umgeben ift, erscheint es auch vom Funftlerifden Befichtspunkt aus als wunschenswert, daß die ernften und bedeutenden Unternehmungen des Schaufpiels nicht gur Werkeltagsarbeit werden, daß ihnen vielmehr durch das leichte Genre, das auch fur den Schauspieler nicht zu entbebren ift, eine wirksame Solie gegeben und eine gewisse Seiertags= stimmung gewahrt werde. "Ein Repertoire ohne Mittelgut mare eine ununterbrochene Reihe von aufregenden Seier= und Seft= tagen" (Boltei). In der Auswahl diefer Stude aber, in dem Umfang, der der leichten, der bloßen oberflächlichen Unterhaltung dienenden Literaturgattung in dem Besamtrevertoire einzuraumen ift, wird fich der gute Geschmack des Buhnenleiters offenbaren. Er wird fich bewußt bleiben, daß es nicht die Pflicht einer vor= nehm geführten Sofbuhne ift, in erfter Linie Beld zu verdienen, fondern daß fie vor allem die verantwortungsvolle Aufgabe gu erfullen hat, erziehend und bildend auf den Beschmad und das Punftlerische Unschauungsvermogen des Publikums zu wirken.

Es bleibt ein befonderer Ruhm der Karlsruher Buhne in der Nera Burflin, daß fie, ihrer Pflicht in diefer Beziehung fich

bewußt, im Vergleich zu andern Theatern im allgemeinen eine vornehme Burudhaltung gegenüber der bloß kaffenfüllenden Tagesware geubt hat. Vor allem wurde nicht, wie es ander= warts fast ausnahmslos zu geschehen pflegt, jeder sogenannte Berliner Schlager blind und fritiflos von der Rarleruber Bubne ubernommen. Man fuchte fich auch hierin eine gewiffe Gelbit= ftandigfeit zu mahren und unter dem Schlechten wenigstens nur das weniger Schlechte dem Publifum aufzutischen. Man widerstand febr haufig der Versuchung, die mit einem auf gabl= reichen Buhnen erprobten, goldverheißenden Schlager an den Raffenwart berantrat, weil man fich fagen mußte, daß bas Funftlerifche Miveau des betreffenden Studs den Unfpruchen eines ernstgeleiteten Runftinstituts nicht genuge. Ich rechne es der Intendang von Dr. Burflin gur besondern Ehre an, daß ein Wert wie Meyer-Sorfters Alt-Beidelberg, bas jeden alten Beidelberger Studenten wie ein grober Bohn auf den Beift des, Beidelberger Studentenlebens berühren muß, von dem Rarls= ruber Softheater ausgeschloffen blieb, trot der goldnen Berge, die dieses trefffichere Jugitud auch hier fur die Raffe versprochen batte. Diesem Sall ließen fich manche andre zur Seite ftellen, mo fich das Rarlsruber Softheater Verdienste erworben bat, die, wenn fie gleich nicht zu feinen positiven Verdiensten gablen, in ibrer Bedeutung deshalb nicht zu unterschätten find.

In der vornehmen Juruckhaltung, die das Karlsruher Cheater gegenüber der Tagesware, insbesondere gegenüber den für die Provinzbuhnen maßgebenden Berliner Erfolgen zu beswahren suche, liegt neben dem ausgesprochen literarischen Juge der Repertoirebildung eines der bezeichnendsten Merkmale der Uera Burklin.

Einen größeren Einsluß auf den kunstlerischen Gang der Dinge am Karlsruber Jostheater vermochte ich erft zu gewinnen, als sich mir vom Mai 1895 ab — einem längstgebegten Wunsche von mir entsprechend — zum erstennal die Gelegenheit bot, mich in den Aufgaben der Regieführung zu versuchen. Da das mals neben Oswald Jancke noch Rudolf Lange, der Aestorber Karlsruher Künstlerschar, der unvergestliche Charakterspieler und der unvergleichliche Jumorist aus den Zeiten von Devrient und Putlig, in der Schauspielregie tätig war, siel mir zunächst

nur ein sehr bescheidener Anteil an den Aufgaben der Inszenierung zu. Erst als Lange sich im Berbst 1890 aus gesundheitlichen Rücksichten genötigt sah, seine Tätigkeit aufzugeben, begann sich der Umfang meines Wirkens als Regisseur allmählich zu erweitern.

Trondem ware es eine irrige Unnahme, daß meine Stellung auch in den folgenden Jahren ein fehr felbständiges funftlerisches Wirken gestattete ober daß es mir moglich gewesen mare, meine Intentionen fur das Besamtinstitut in umfangreicherem Maße zu verwirklichen. Ich bekleidete nominell mahrend der gangen Beit meines Rarlsruber Wirkens nur die Stellung eines zweiten Regisseurs. Don einer dramaturgifden Tatigfeit im Großen, die fich etwa auf das gange Bebiet des Schaufpiels erftredt hatte, konnte fur mich - icon mit Rudficht auf die besondern Dersonalverbaltniffe der Rarlbruber Bubne - feine Rede fein. Ich trug vom Beginn meiner Regietatigfeit an eine funftlerifche Verantwortung im wefentlichen nur fur Diejenigen Vorftellungen, deren Infcenierung in meinen ganden lag und in denen ich offiziell als Leiter der Aufführung auf dem Theatergettel zeichnete. Dorftellungen bildeten nur einen relativ geringen Teil der Befantheit der Aufführungen. Denn neben mir funktionierte als Oberregiffenr Direktor Oswald gande, der unter Putlig feit 1880 ber einzige Schausvielregiffeur gewesen mar und in beffen ganden auch jett noch der größte Teil des gefamten Plaffifchen Repertoires und abgesehen von den Produkten der ausgesprochen modernen Literatur, die meistens mir zufielen, ein beträchtlicher Teil aller Menigkeiten und Meueinstudierungen lag. Erft im Lauf der Jahre ging auch ein Teil des stebenden Plassischen Revertoires in meine gande über.

Bei aller Beschränktheit, an die mein Wirken demgemäß gebunden war und die mir eine volle Entsaltung meiner Kräste nie gestattete, genoß ich unter der Intendanz von Dr. Bürklin einen großen und in vollem Maße jeder Zeit von mir gewürdigten Vorzug: ich hatte in meiner Regietätigkeit — von einigen vereinzelten Ausnahmen abgesehen — stets nur solche Stücke zu inszenieren, die ich selbst zur Ausschung vorgeschlagen hatte und die deshalb meinen eignen künklerischen Intentionen entst

prachen. Aus der Liste der Stude, die ich im Lauf der Jahre infzenierte, ergibt sich demgemäß — wenigstens in den Grundzügen — ein ungefähres Bild dessen, was ich für das Repertoire des Karlsruher Softheaters erstrebte. Die Jusammenstellung dieser Stude ist vielleicht auch geeignet, mich von einem Vorwurf freizusprechen, der in Karlsruhe vielfach wohl gegen mich erhoben wurde: dem einer in einer bestimmten "Kichtung" befangenen Linseitigkeit.

3ch infzenierte von 1895 bis 1904:

Spielzeit 1894-95.

Shakefpeare, Wie es euch gefällt.

1895-90.

Greif, Francesca da Rimini. Rrufe, Standhafte Liebe.

1896-97.

Ibfen, Der Volksfeind. Schiller, Rabale und Liebe.

Schonthan und Roppel=Ellfeld, Die goldne Eva.

Subermann, Morituri.

Blumenthal, Abu Seid.

Sulda, Der Sohn des Ralifen.

Lindau, Der Abend.

1897-98.

v. d. Pfordten, Michelangelo (Uraufführung). Shakefveare, Der Widerfvenftigen Jahmung.

Benedir, Relegirte Studenten.

Rrufe, Die Grafin.

Sulda, Jugendfreunde.

Raimund, Die gefesselte Phantafie.

Ibfen, John Gabriel Borkman.

Shakespeare, Antonius und Rleopatra.

Schnigler, Ciebelei.

Langmann, Bartel Turafer.

1898-99.

Banghofer, Meerleuchten.

Brillparger, Efther.

Subermann, Die Schmetterlingsschlacht.

Ebner-Eichenbach, Um Ende. Bernstein, Mein neuer gut. Grillparger, Des Meeres und der Liebe Wellen. Wolters und Gjellerup, Die torichte Ciebe. Shakespeare, Der Sturm. Bauptmann, Suhrmann Benfchel.

1899 -1900.

Dreyer, Unter blonden Bestien.
SühringsBardey, Der gute Ton (Uraufführung).
Dreyer, Jans.
Ibsen, Nora.
Sardon, Cyprienne.
Lindau, Der Jerr im Jause.
Zeyse, Graf Königsmark.
Goethe, Gög von Berlichingen.
Jauptmann, Der Biberpelz.
Zeyse, Ehrenschulden.
Sulda, Die Zecke.
Dreyer, Liebesträume.
BirdsPfeiffer, Die Grille. (Jum 100. Geburtstag der Birch.)

1900 - 01.

Molière, Die Schule der Chemanner. Molière, Die Schule der Frauen. Shakespeare, Was ihr wollt. Grillparzer, Die Judin von Toledo. Widmann, Lysanders Madchen. Holberg, Der geschwätige Barbier. Ibsen, Rosmersholm.

1901-02.

Stowronnek, Die goldene Brude.
Wach, Ein Sonnenstrahl (Uraufführung).
Wolters, Kinderkrankheiten.
Grabbe, Don Juan und Saust. (Jum 100. Geburtstag des Dichters.)
Bauernfeld, Sortunat.
Sudermann, Es lebe das Leben.
Ibsen. Die Stau vom Meere.

1902-03.

Tirfo de Molina:Abler, Don Gil. Wilbrandt, Der Meister von Palmyra. Rleist, Die Samilie Schroffenstein. Maeterlinch, Monna Vanna. Björnson, Ein Sallissement. Schiller, Don Rarlos. Sauptmann, Der arme Seinrich. Aleist, Das Rathchen von Seilbronn. Maeterlinch, Der Kindringling. Schnigler, Die legten Masken. Mirbeau, Der Dieb.

1903-04.

Pserhofer, Die Diplomatin.
Shakespeare, Maß für Maß.
Grillparzer, Die Ahnfrau.
Bartels, Die schiefmäulige Almuth (Uraufführung).
Goethe, Egmont.
Weigand, Tessa (Uraufführung).
Shakespeare, Das Wintermärchen.
Molière, George Dandin.
Molière, Der Arzt wider Willen.
Raimund, Der Verschwender.
delle Grazie, Sphinx.

Bei der Aufführung der in dieser Cifte genannten Plassischen Stude, insbesondere der Shakespeareschen Dramen, war das Prinzip maßgebend, die bisher gebräuchlichen, zum großen Teil veralteten Bearbeitungen zu beseitigen und in durchweg neuen Einrichtungen, die in der zenischen Anordnung und der Behandlung des Tertes den Ansordnung und der Behandlung des Tertes den Ansordnung und der Bezhandlung des Tertes den Ansordnung und der Bezhandlung des Tertes den Ansordnung und der Bezhandlung des Tertes den Ansordnung und Bleopatra und Das Wintermärchen und noch mehr Maß für Maß in neuen, von den bisher üblichen Bühnenbearbeitungen abzweichenden Sassungen gegeben werden und bei dem letztgenannten Stücke durch Beseitigung aller verkehrten Prüderierücksichten zum erstenmal auf der deutschen Bühne der unverfälschte Shakes

fpeare jum Wort tommen. Much bei den deutschen Rlafffern wurde an dem Grundfat festgehalten, alles, was fich durch eine verkehrte Buhnentradition, durch Schablone und gedankenlofen Schlendrian in den Aufführungen der flaffifchen Dramen im Lauf der Zeiten eingeniftet batte, erbarmungelos zu befeitigen. So wurde fur Bot von Berlichingen, unter volliger Preisgabe der Goetheschen Theaterbearbeitung, die alte Originalfaffung von 1775 feit den Tagen Schreyvogels (1850) gum erftenmal wieder in ihre Rechte gefett. Auch fur den auf dem Theater durch Bedankenlofigkeit ober aber durch torichte Erperimente graufam mighandelten Don Rarlos wurde eine neue Bubnenfaffung geschaffen, die fich die Aufgabe feste, durch Berftellung der fonft gestrichenen Szenen eine Plare und ludenlofe Entwidlung ber Sandlung zu geben und vor allem biejenigen Teile bes Bedichtes, in benen ber politische und firchliche Zeithintergrund in charafteristischer Weise zur Anschauung tommt, möglichst un= verfurgt fur die Bubne gu erhalten. Sur die Muffuhrung der Uhnfrau murbe gum erstenmal bas fur die ursprunglichen Absichten des Dichters febr wichtige Originalmanuffript der Tragodie berangezogen. Dem Derfdmender murden burch Einführung des Roftums feiner Entstehungszeit, durch Revision des Tertes nach Rainunds Originalmanuffript und durch Befeitigung aller ungehörigen Ertempores und mufikalischen Einlagen die Rudfichten guteil, die der Aufführung eines flaffifden Runftwerks gegienen.

Auf ein naheres Eingehen auf den literarischeramaturgisschen Teil meiner Rarlsruher Tätigkeit muß ich an dieser Stelle verzichten und kann dies umsomehr, als ein großer Teil meiner Buhneneinrichtungen im Buchhandel der Beffentlichkeit zugängslich ist, und ich überdies die Absicht bege, in einem besondern Buch aussührliche Rechenschaft über mein Wirken am Karlszruher Hoftheater abzulegen.

Sur die außere Infgenierung und Ausstattung der klassischen Dramen standen einer Mittelbuhne wie dem Rarleruber Softheater, das ein standig wechselndes Repertoire zu bieten
hat und von einem Stud nur relativ wenige Wiederholungen
in einer Spielzeit zu bringen vermag, nur beschränkte Mittel zur
Verfügung. An einen Glanz der außern Ausstattung, wie ihn

die modernen Großstadtbubnen in einem immer mehr überhand nehmenden Streben nach fogenannter Echtheit und Maturtreue beutzutage zu bieten pflegen, konnte in Karlerube naturlicherweife nicht gedacht werden. Mit dem 3wang der außern Verhaltniffe verband fich meine feste Ueberzeugung, daß das Schauspiel fich durch die teilweife geradezu ins Unfinnige machfende Musstattungs= fucht, durch den völlig verkehrten Naturalismus der Ausstattung auf einem falichen Wege befindet und der Befahr einer immer großeren Deraußerlichung entgegengeht. Dies bestimmte mich, bei der Infrenierung des Plaffifchen Stude, insbesondere des Shakespeareschen Dramas, eine gewisse stilifierende Einfachheit der deforativen Ausstattung angustreben, ohne dabei ber Befahr einer puritanischen Auchternheit anbeimzufallen. Auch bei einer einfachen fzenischen Ausstattung Pann bas, worauf die moderne Regie mit Recht den größten Wert legt: die Berausgrbeitung des dichterischen Stimmungsmomentes im flaffischen Drama, gu feinem Rechte tommen. Dor allem aber mußte die Frage ber fzenischen Ausstattung gurudtreten binter die wichtigere Srage rafder Verwandlungen; nur eine magvolle Defonomie ber beforativen Ausstattung ichuf die Möglichkeit zu burchgebender Unwendung offener Verwandlungen bei verdunkelter Bubne ber einzigen Einrichtung, die da, wo feine Drehbuhne gur Der= fugung ftebt, der Muffubrung eines verwandlungsreichen Shafes fpeareschen Dramas eine gewiffe Einheit gibt und der Aft= einteilung zu ihrem unentbehrlichen Rechte verhilft.

Den wichtigsten und schwersten Teil meiner Regietätigkeit erkannte ich in der schauspielerischen Gestaltung der Vorstellungen, in deren künstlerischer Durcharbeitung zu einem harmonischen Ensemble. Mit dem Ausdau eines guten und spstematischen, auf der Sohe der Zeit stehenden Repertoires dat eine Bühnen-leitung erst einen relativ kleinen Teil ihrer Aufgade gelöst. Weit wichtiger als das Was in der theatralischen Runst ist das Wie. Die ungenügende Wiedergade eines wertvollen dramatischen Werkes, die von dem Geiste der Dichtung keinen Zauch verspürt, wirkt um so verstimmender, je größer der Abstand zwischen dem Gedichte und seiner Darstellung ist, und steht in ihrem Gesantwert und ihrer Wirkung bedentend zurück hinter der vollendeten, von einheitlichem Geiste getragenen und die Einzelheiten

barmonisch ausgearbeiteten Wiedergabe eines minderwertigen Stude.

Es handelte sich darum, der Karlsruher Buhne wiederzugeben, was ihr — wenigstens für das Drama hohen Stiles und das klassische Schauspiel — seit den Zeiten Kduard Devrients mehr oder minder verloren gegangen war: ein Kusenble im künstlerischen Sinne des Worts. Ich sage ausdrücklich: im künstlerischen Sinne des Worts; denn mit keinem Begriff wird ein größerer Mißbrauch getrieben als mit dem des Ensembles. Die landläusige Kritik pslegt das gute Ensemble zu rühmen, wenn alles in der Vorstellung klappt, wenn keiner stecken bleibt, wenn in den Volkszenen tüchtig gelärmt wird und Blig und Donner auf das Stichwort ihre Schuldigkeit tun. Eine Vorstellung kann in dieser Beziehung tadellos sein und trogdem in ihrem künstlerischen Ensemble auf der denkbar niedersten Stuse stehn.

Die Runft eines harmonischen Zusammenspiels im boben Drama, die Eduard Devrients Wirken dem Rarlsruber Schauipiel gegeben batte, mar diefer Bubne - eine Entwicklung, die bekanntlich ziemlich rasch vor fich geht, wenn ber leitende Beift am Regietische feblt - im Cauf der Jahre verloren gegangen. Wohl hatten fich die Deprientschen Traditionen auch nach dem Rudtritt des alten Romodiantenmeisters, soweit diefe Traditionen in dem Stamm einer großen Zahl vortrefflicher, in De= prients Schule berangemachfener Runftler verforvert maren, noch eine Zeit lang auf der Karleruber Bubne lebendig erhalten. Das Schausviel verfügte damals über eine große Reihe tuch= tiger, teilweise gang hervorragender Krafte, mit denen nament= lich auf dem Bebiete des Luftspiels Ausgezeichnetes geleiftet werden konnte. Meben einigen allerersten Talenten - Rudolf Lange, Johanna Lange-Scherzer, Osfar goder, die damals in der Blute ihres bedeutenden Konnens ftanden - wirften in Beinrich Schneider, Eduard Mebe, Wilhelm Broffer, Ludwig Morgenweg, Luife Ronnenfamy, Amalie Baldeneder, Ida Groffer, Quife Schonfeld u. a. eine Reihe bochft verwendbarer, teilweife ausgezeichneter Runftler, in denen fich die Traditionen der von Devrient gepflegten Spielweise erhielten. Mit dem allmablichen Singutritt gablreicher neuer Elemente indeffen begannen fich die Einien des Devrientschen Kunststils langsam zu verwischen, und das erste Geset, das dieser verlangte, selbstlose Unterordnung unter die Gesamtheit, geriet mehr und mehr in Vergessenheit. Schon zu Ende der siedziger Jahre spielten Willkur, Mangel an gutenn Geschmack, selbstberrliches Gervortreten des einzelnen, Neigung zu Ganswurstiaden und Effekhaschereien, die nur dem Beisall der Galerien Rechnung trugen, eine sehr bedonksliche Rolle in dem Ensemble des Schauspiels und zeigten deutlich den Mangel einer zielbewußten und kunstlerisch arbeitenden Regie an der Karlsruber Bubne.

Albert Butman, der mittlerweile beimgegangene lang= jahrige und vortreffliche damalige Kunftfritifer der Badifchen Candeszeitung, ichrieb in einer Befamtuberficht über die Leiftungen des Rarlsruber Softheaters im Jahr 1879, in febr charafteriftischer Weise: "Unsere Sofbubne bat eine Zeit lang noch an einer bertommlichen Ueberlieferung gezehrt; die alten, ftreng geschulten Mitglieder hielten an einem Syftem der Spielweise, an der Achtung vor der Gesamtgestaltung fest, die jungeren fügten fich anfangs fast unbewußt in das Bange ein, bewältigt von der Gesamtheit. Wie das alte Studfaß Wein auch mit jungeren Jahrgangen aufgefüllt, doch feinen Charafter behålt, fo erging es auch den Vorstellungen. Dies bort mit der Zeit auf, bat bereits aufgebort. Jest ift es anders geworden, jett geht es republikanisch zu, jeder fpielt auf eigene Sauft, mag der Machbar feben, wie er gurecht fommt, mag es gum Bangen paffen oder nicht, wenn nur der Jubel von oben das Baus belohnt. Go entstehen die geschmacklosen Spagmachereien, die Sauswurstiaden von Bartholo und Basilio, die Uebertreibungen und Verunedelungen von Bolg und Gratiano, welche felbst halbamtliche Blatter zu verwarnen fur notwendig fanden. Wenn diejenigen es gewähren laffen, welche es ein Wort koften wurde, folde Auswuchse zu verhuten, fo muß man eben an= nehmen, daß fie ben Schaufpielern gonnen, auf diefe geraufch= volle Weise fich vor dem verstäudigeren Teile des Dublikums in Mißachtung zu bringen, allerdings auf die Befahr bin, daß and die gange Runftanstalt an Rounen und Anseben geschädigt und in den Rang der Fleineren Stadttheater herabgedrudt wird. Wenn eine folde lediglich verhindernde, abwehrende Tatigkeit fehlt, so darf es nicht wundernehmen, daß eine kunstlerische, fördernde, bildende, erziehende vollständig mangelt. Es ist das eine Lücke, welche bei einem Theater, das eine Kunstanstalt sein will und soll, nicht offen gelassen werden sollte. Künstlerische, dramatische Gebilde, welche durch Jusammenwirken einer Menge von Kräften entsteben sollen, fügen sich nicht von selbst zu einem Banzen. Sie bedürsen des einheitlichen, schaffenden, leitenden Gedankens. Eine Regie für Statisten und leblose Gegenstände genügt hier nicht. Die Kritik übt ein peinliches Amt, wenn sie nachträglich vor der Dessentlichkeit rügen muß, was vorber auf der Probe versäumt worden ist."

Ich habe Gutmans kritische Ausführungen an diese Stelle gesetzt, da sie keineswegs bloß für das Jahr 1879 gelten, vielemehr für die ganzen Jahrzehnte, die auf Devrients Kücktritt solgten, typische Bedeutung haben. Sie berühren Mißstände, die mit dem Verschwinden der Devrientschen Tradition — ungesachtet der vornehmen Literarischen Tradition, die sich unter dem liebenswürdigen und seinsinnigen Dichter Gustav zu Putlig erzbielt — stagnant am Karlsruber Hostbeater geworden waren.

Bier war vor allem Wandel zu ichaffen, als mir der Eintritt in die Regietatigfeit gestattete, einen Einfluß auf die Funft= lerische Gestaltung der Vorstellungen zu gewinnen. Man konnte fich der Catfache nicht verschließen, daß das Personal des Rarls= ruber Schauspiels in der Mera Burflin binter dem Derfonal, über das Devrient und Putlig feiner Zeit verfügt hatten, in mancher Beziehung gurudftand. Talente allererften Ranges, wie das Theater fie in Lange, beffen Gattin und Osfar 3oder befessen hatte, waren zum Teil nicht mehr vorhanden, zum Teil gingen fie - wie es bei Cange der Sall war, der nur mehr in den ersten Jahren von Burflins Intendang schauspielerisch tätig war - ber Buhne verloren. Und fonft machte fich gegen fruber manche ichmergliche Ende bemerkbar. Immerbin verfügte bas Rarlsruher Schaufpiel auch jest noch uber eine ansehnliche Schar febr tuchtiger, teilweife ausgezeichneter Brafte, mit benen fich, wenn fie nur richtig verwendet und durch die Regie unterftutt wurden, ichone und einheitliche Vorstellungen erzielen ließen.

In erfter Linie mußte dazu freilich eine richtige Verwendung der vorhandenen Rrafte erftrebt werden. Die Befegung ift die

erfte und wichtigste Grundlage fur bag funftlerische Gelingen einer Aufführung. Berade in diefer Beziehung war am Barls= ruber Softheater febr vielfach gefündigt worden. Erfte und hochbedeutende Rollen, wie Stauffacher, Difanio in Cymbelin, Rlofterbruder in Mathan der Weife, Abamnes in Sappho konnte in Rarlsruhe viele Jahre hindurch ein Darfteller fpielen, ber folden Aufgaben auch bei ziemlich bescheibenen Anspruchen Paum gewachsen war. Ein Runftler wie Beinrich Reiff, deffen liebensmurdige Begabung fur Quitfvielrollen aller Urt, fur humoristische, teilweise auch ernste Vaterrollen offen zutage lag, der fpåter ein Liebling des Karleruber Publifums murde, mußte viele Jahre in Rarlernhe Pampfen, ebe er eine richtige, feinem Talent und feiner Individualität entsprechende Verwendung fand. Obgleich ichon feit 1870 dem Karlsruber goftheater angeborig, fam er erft in der Mera Burflin, und auch da noch unter vielfachen Rampfen, allmablich und langfam zur richtigen Geltung. Manche Rollen, zu beren Darstellung er pradestiniert gewesen ware, tamen niemals in feine gande. 216 er endlich nach barten Rampfen auf der gobe feines iconen Ronnens ftand, fette ein jaber Tod - ein wahrhaft tragisches Schickfal feiner Runftlerlaufbahn ein allzu rafches Ende.

Un den miglichen Solgen verfehrter Befetzungen hatte die Rarlsruber Bubne baufig viele Jahre lang zu leiden. Die wichtige Runft der Rollenverteilung ift freilich nicht leicht. Sie erfordert in erfter Linie eine intime und langiabrige Vertraut= heit mit dem ichauspielerischen Material der betreffenden Bubne. Ein Buhnenleiter, der richtig besetgen will, muß die Dorzüge und Schwachen feiner Mitglieder auf das genaufte Pennen, er muß vor allem einen Plaren Einblick in die besondere Indivis dualitat des einzelnen gewonnen haben. Durch eine richtige Verwendung fann auch der untergeordnete und mäßig begabte Schauspieler baufig zu ungeabnter Beltung tommen, und feine Schwachen und Sehler konnen unter Umftanden als besondere Vorzuge erscheinen. Dazu ift freilich eines in erster Linie not= wendig: daß an der überlebten Schablone des Rollenfachs nicht ångstlich und pedantisch festgehalten werde, sondern daß bei der Austeilung der Rollen vor allem andern die funftlerifche Indidividualitat des Schauspielers entscheidend ift.

Meben der richtigen Besetzung der Stude mußte vor allem die Berftellung eines einheitlichen und harmonisch abgetonten Bufammenfpiels erftrebt werden. Das vielfach noch beliebte ungluckselige Solospielen, das nur fich und die eigne Wirfung zu bedenken liebt, batte in feinen letten Reften zu perschwinden zugunften einer bescheidenen Unterordnung unter die Besamtheit. Begen alles, mas nach außerer Effetthascherei und ungehöriger Poffenreißerei aussah, wurde ein unerbittlicher Rampf gekampft. Im Plaffifchen Drama mußte vor allem das über außerer Ausstattung, Meiningerei und Massenregie fo vielfach grob vernachlässigte Dichterwort zu seinem Rechte kommen. Ein schwerer und unablässiger Rampf war bier - nicht immer mit dem gewunschten Erfolge - gegen die falschen, gedankenlofen und unlogischen Betonungen zu fubren, die in wahren Legionen alle Aufführungen flafifcher Stude zu durch= gieben pflegen. Und weiter murde - in Befampfung der unglaub= lichen Modetorheit, die Klaffifer "modernifieren" zu wollen und den saloppen Naturlichkeitston des modernen Verismus auf die Darftellung der Rlaffifer zu übertragen - der Verfuch ge= macht, jedem Plaffifchen Drama feinen eignen Darftellungsftil und dem Gangen, soweit als irgend moglich, stilistische Einheit zu geben.

Besondere Sorgfalt mußte vor allem einem Duntte ge= fdentt werden: dem Rampfe gegen das Spielen und Ros Pettieren mit dem Dublifum und der absoluten Durch= führung des Grundgesetzes der modernen Schauspielkunft, des Befeges der Intimitat. In diefer Begiehung mar bas Dersonal des Rarlsruber Softheaters febr ungenugend geschult, bas Gefet der Intimitat mar einer Reihe von Darftellern ein fremder Begriff. Der von Devrient nach diefer Seite gepflegte Stil war in den folgenden Jahrzehnten mehr oder weniger in Vergeffenheit geraten. Ein diefem Stile feindfeliges und in feiner Wirkung auf den Rarlsruber Runftforper febr gefährliches Element war namentlich mit Wilhelm von forar in den Derband der Rarlsruber Bubne getreten. Gorar, der diefer von 1870-1884 angehörte und sich in diefer Zeit außerordentlicher Beliebtheit, namentlich bei der Damenwelt, erfreute, mar ein Schausvieler, ber fur bas Sach ber Bonvivants zweifellos eine außerordentliche Begabung mitbrachte, und ber unter ber richtigen Punftlerifden Ceitung ein ausgezeichneter Vertreter Diefes Saches fein konnte. Aber feinen Darftellungen haftete ein ftark virtuofenbaftes Element an; er konversierte in felbstgefalliger Eitelkeit mit den Juschauern, spielte alle Monologe gang direft gum Dublifum, gefiel fich in willfurlichen Butaten und Ertempores und verdarb felbst seine besten Rollen (Ronrad Bol3) durch ge= schmacklose Uebertreibungen und ganswurstiaden. Was fich die Willfur diefes Darftellers erlauben durfte, zeigt fich u. a. darin, daß Borar fogar an den Text der Klasiffer die besfernde Band legen zu durfen glaubte und beispielsweise Weislingens Sterbefzene in Bon von Berlichingen burch einige eingefügte Worte effektvoller zu gestalten suchte, Worte, die dann in die Rolle von ihm eingeschrieben - charafteristisch genug! -- auch von den fpatern Vertretern der Rolle gelernt und gesprochen wurden. Es liegt auf der gand, daß die Gelbitherrlichkeit diefes Schauspielers und der durch ihn vertretenen Pringipien - obgleich ihm in dem Sache der Bonvivants fpater in Albert Paul ein ungleich vornehmerer Vertreter folgte - feinen gunftigen Einfluß auf den Beift des Karlsruber Schaufpiels ausubte.

Schon bald nach meinem Eintritt in den Verband ber Rarlsruber Bubne fuchte ich die Mitglieder durch einen offentlichen Vortrag, den ich 1893 im Sover hielt: Der Monolog auf der Bubne und feine Spielweife, auf die verschiedenen wich= tigen Fragen, die damit im Jusammenhang steben, binguweisen. Einen direften Einfluß in dieser Beziehung vermochte ich erft mit dem Beginn meiner Regietatigkeit auf das Personal gu gewinnen. Es ift meine felfenfefte funftlerifche Ueberzeugung, baß in dem Besetze der Intimitat, d. h. in der vollständigen Emanizipation des Schausvielers von dem Dublifum, der scheinbar ohne jede Rudfficht auf die Buschauer zu spielen bat, der weder in Monolog noch Dialog verraten darf, daß er von der Unwefenbeit eines ibn beobachtenden Dublifums Renntnis bat - daß in diesem Besetze bas 21 und bas D nicht nur ber modernen, fondern jeder echten Schauspielfunft zu erkennen ift. Denn diefes Befet hangt auf das engite gusammen mit den wichtigften Sorberungen jeder echten Schauspielfunft: mit den Sorderungen einer einfachen, schlichten und absichtolofen Naturlichkeit, die vollig

aufgebt in der selbstlosen Verkörperung der dichterischen Gestalt, die nirgends wirken, sondern nur sein will, die mit keinem Auge hinüberblinzelt nach dem Publikum und der Wirkung, die bei diesem erreicht werden soll. Von diesem Grundsatz ausgehend sucht ich mit einem bei dem Personal beinahe sprichwörtlich gewordenen Eigensum unabläsig auf die Darsteller einzuwirken. Ich batte die Sreude, zu beobachten, daß meine Bemühungen nicht ohne Ersolg blieben und daß das Karlsruher Schauspiel sehr bald eine Intimität gewann, die es von zahlreichen andern Kunstinstituten in charakteristischer Weise unterschied.

Die Maturlichkeit: und Einfachbeitschule, die ich fur das moderne Stud durchzuführen fuchte, fam in mehr als einer Beziehung auch dem Plaffischen Drama zugute. Denn auch bier follte, unbeschadet der andern Stilarten, die Vortrag und Beste verlangen, das leitende Prinzip der modernen Schausviel-Runft, das der Intimitat, in Geltung bleiben. Daß es auf dem Bebiete des Flaffifchen Schaufpiels, das von Regiffeur und Darftellern in erfter Cinie Stilgefubl verlangt, unendlich ichwerer ift, einigermaßen befriedigende und abgerundete Vorstellungen zu erzielen, als auf dem Gebiete des modernen Dramas und des Luftsviels, versteht fich von felbit. Auch verfügt feine Bubne der Welt über ein Dersonal, das allen funftlerischen Aufgaben in gleicher Weise gerecht zu werden vermochte. Bewiß wies das ichausvielerische Material der Rarleruber Bubne manche Lucke auf, die eine Erganzung oder Verbefferung nach diefer ober jener Seite als wunfchenswert erscheinen ließ. Aber ber Grundstod des Personals war derart, daß damit auch auf dem Gebiete des ftilifierten Dramas manche ichonen und bocherfreulichen Resultate erzielt werden konnten. Die Mangel und Unvollkommenbeiten, die den von mir infgenierten Rlaffiferaufführungen ans bafteten. Fannte niemand genauer und empfand niemand ichmerzlicher als ich felbit. Tropbem glaube ich, daß meine Bemubungen, den Aufführungen des flasischen Dramas eine grundliche literarifche und funftlerifche Durcharbeitung, Einheit des Cones, harmonische Abrundung und Stimmung zu geben, im allgemeinen nicht ohne Erfolg geblieben find.

Mit einer gewissen Genugtuung durfte ich erkennen, daß das Karlsruber Schauspiel, das Jahrzehnte lang — seit dem

Rücktritt Devrients — im deutschen Theaterleben so gut wie vergessen gewesen war, das während der längsten Zeit, wo Selix Mottls geniale gand die Karlsruher Oper zu glänzenden Siegestaten sührte, als ein Aschemputtel unbeachtet zur Seite stand: daß das Karlsruher Schauspiel dank sein zahlreichen neuen und besondern kunstlerischen Unternehmungen, dank dem ernsten, literarischen Zuge, der sich in seiner obersten Sührung bemerkdar wertschen Buge, dank der lich in seiner obersten Sührung bemerkdar Werkes auch auswährts wieder lebhaftes Interesse zu erregen begann. Es liegen unancherlei wertwolle briefliche Zeugnisse in meinen Jänden für die Ausmerksamkeit, die das Karlsruher Schauspiel außerhalb Karlsruhes in maßgebenden literarischen Kreisen auf sich zog.

Das Karlsruber Schauspiel war in den letten Jahren der Burflinschen Aera in der besten und schönsten Entwicklung begriffen; es bewegte sich unablässig in aussteigender Linie; es konnte die Soffnung bestehen, das Karlsruher Schauspiel bei einer ruhigen und stetigen Weiterentwicklung in demselben Sinne und nach denselben Grundsätzen auf eine schöne Sobe der Leistungsstähigkeit zu beben und ihm eine ehrenvolle Stellung in dem deutschen Theaterleben der Gegenwart zu gewinnen und zu sichern.

Der neue Intendant.

Da trat — unvernutet und unverhofft — ein Ereignis ein, das das dis dahin Gewonnene mit einem Male zu erschüttern drohte und die bedeutendsten Solgen für die Weiterentwicklung des Karlsruher Theaters in sich schloß. Am Abend des & Juni 1904 verkündete das amtliche Blatt der badischen Residenz die überraschende Nachricht, daß dem bisherigen Intendanten, Erzellenz Dr. Bürklin, das von ihm eingereichte Entlassungssgesuch huldvollst vom Großherzog bewilligt worden sei.

Es ift hier nicht der Ort, die bis jest nicht vollig aufgehellten Grunde zu untersuchen, die den bisherigen Intendanten ju diesem bedauerlichen Schritte veranlagten. Mit Dr. Burklin schied ein Mann aus der obersten Leitung des Karlsruher Jostheaters, der sich durch die Vornehmbeit seiner kunftlerischen Anschauung, durch seine umfassende afthetische Bildung, durch die wohltuende Weite seines Blicks, durch die Humanität und Liebenswurdigkeit seines Wesens und seine Liberalität gegenüber allen sinanziellen Bedürsnissen des ihm unterstellten Kunstinstituts eine dauernde Ehrenstellung in der Geschichte dieser Buhne erworben bat.

Die wichtigste Frage, die alle Interessenten des Theaters beschäftigte, war die des Nachfolgers von Burklin; vielfache Gerüchte durchschwirrten, wie begreislich, in den folgenden Wochen die babische Residenz.

Nach dem, was ich in ca. Jajahriger Tatigkeit fur das Karlsruher Schauspiel erstrebt und gearbeitet hatte, glaubte ich hoffen zu durfen, daß auch ich fur die Besetzung der obersten leitenden Stelle in Betracht kommen werde. Dr. Burklin selbst hatte mich an maßgebender Stelle zu seinem Nachfolger vorgesschlagen.

Mein Entschluß stand von vornherein fest: im Salle der Ernennung eines andern Intendanten um meine Entlassung aus dem Verbande des Karlsruher Theaters nachzusuchen.

Am 5. Juli brachten die Zeitungen die Nachricht von der Ernennung von hofrat Dr. August Bassermann, des bieserigen Intendanten des Mannheimer hofs und Nationaltheaters, zum Intendanten der Karlsruher hosbuhne. Un demselben Tage sandte ich mein Entlassungsgesuch an die Generalintendanz der Großt. Civilliste.

Abgesehen von den persönlichen hoffnungen, die ich haben 311 durfen glaubte, war die Ernennung von hofrat Dr. Bassermann in einer Beziehung gewiß auf das freudigste zu begrüßen. Sie bekundete die deutlich erkennbare Absicht des edeln badischen Sürsten, in der Besegung der obersten leitenden Stelle an seinem hostheater den erprobten Grundsägen seiner Jugendjahre treu zu bleiben. Großherzog Friedrich hat sich in der deutschen Theatergeschichte ein unvergängliches Denkmal gesetzt. Er war der erste Sürst in der neuern Geschichte, der den kühnen Mut hatte, mit der allerorten üblichen hostheatertradition zu brechen und mit der Berufung Kduard Devrients zum Direktor seines

Softheaters im Jahr 1852 zum erstenmal den burgerlichen Sachmann mit der unumschränkten und durch keine Sofdharge eingeengten kunklerischen Leitung des Institutes zu betrauen. Es war auf das dankbarste anzuerkennen, daß sich der greise Surst in den Grundsägen, die den einstigen Prinzregenten von Baden geleitet batten, auch im boben Alter nicht beirren ließ.

Dr. August Baffermann, auf den die Wahl des Hofes gefallen war, geboren 1847 zu Mannheim, hatte sich, nachdem er das juristische Studium absolviert und den deutscheftanzösischen Krieg als Reserveossizier mitgemacht hatte, der Bühnenlausdahn gewöhnet. Nach verschiedenen Engagements, die ihn nach Dressden, Wien, Newskork, Berlin und Stuttgart geführt hatten, war er 1886 als geldenspieler in den Verband der Bühne seiner geimatstadt getreten. Im Jahr 1895 wurde er zum Jutensdanten des Mannheimer Hofe und Nationaltheaters ernannt, das er neun Jahre leitete, die zu seiner Berufung auf den Intensdantenposten der Karlsruher Bühne. Es ging ihm der Auf eines praktischen und energischen Bühnenleiters und der eines hervorragenden Schauspielregisseurs voran.

Wenn ich mich im folgenden bestimmen ließ, mein Ent= laffungsgesuch, das noch bei der Generalintendang der Civilliste lag und noch nicht zu ben ganden des Candesfürften gelangt war, vorlaufig gurudgugieben, fo bestimmte mich babei in erfter Linie die Perfoulichkeit des neuen Intendanten. Ich durfte mir sagen, daß, falls es überhaupt für mich möglich sei, noch långer mit einigen Ehren am Rarleruber Softbeater weitergubienen, dies der Sall fein werde unter einer Punftlerifch = fach= mannischen Ceitung, wie es die von Sofrat Baffermann zu verfprechen ichien, unter einem Bubnenleiter, bem die Erfahrungen einer neunjahrigen Praris in der Theaterleitung gur Seite ftanden, unter einem Vorgesetzten, der auf alle Salle die boberen Lebensiahre vor mir voraus batte. Dazu fam, daß man mir an maggebender Stelle verficherte, meine Stellung und meine Tatigkeit am Karleruber Softheater folle unter der neuen Intendang nicht die mindefte Einbuße erleiden; gofrat Baffermann habe die Weisung erhalten, auf mich und meine Tatigkeit besondere Ruckficht zu nehmen; furz, man stellte mir ein febr fcones und erspriegliches funftlerifdes Wirfen unter bem neuen

Intendanten in Aussicht. So entschied ich mich dafür, zu bleiben. Ich hatte den ernstlichen Willen, zu versuchen, ob ein Weitersarbeiten in dem bisher von mir geübten Sinne unter dem neuen Berrn für mich möglich sein werde.

Ohne gewiffe ffevtische Befühle vermochte ich allerdings nicht in die Jufunft zu blicken. Ich begte vor allem gewisse beimliche Zweifel, ob gofrat Baffermann - nach dem perfonlichen Eindruck, den ich von ibm zu haben glaubte - ben Bielen und Idealen, wie fie mir fur eine funftlerische Bubnenleitung por Mugen ichwebten, große Sympathien entgegenbringen werde. Muf dramaturgifcheliterarifchem Gebiete mar Bofrat Baffermann tron feiner langiabrigen Theaterpraris ein unbefdriebenes Blatt. Gelbständige Arbeiten aus feiner Seder auf dramaturgifcheliterarifdem Gebiete maren mir nicht befannt. Much in dem Revertoire des von ibm geleiteten Mannheimer Theaters trat, foweit ich feben konnte, kein ausgesprochen literarischer Bug gutage, felbständige und neue funstlerische Unternehmungen murden im allgemeinen nicht angestrebt. Bofrat Baffermann gog es in ber Sauptsache vor, sich an bekannte Vorbilder anzulehnen. murde beisvielsmeise der von ibm infrenierten und in Mannbein vielgepriesenen Aufführung von Shakespeares Coriolan eine getreue Covie der in Karlsrube eingeführten Einrichtung zugrunde gelegt, deren Buch ihm von Direftor gande feiner Beit in freundlicher Weise gur Benutung überlaffen worden mar. Much die Vorstellungen des Mannheimer Schausviels maren, soweit ich sie durch gelegentliche Besuche in Mannheim und durch die mehrfachen, von Burflin eingeführten Gesamtagit= spiele der Mannheimer in Rarlsrube fennen lernte, durch feinen besonders individuellen Jug ausgezeichnet. Die Mannbeimer Vorstellungen ließen an Einheitlichkeit, Beschloffenheit und innerer Dornehmheit vieles zu munschen übrig und standen vor allem burch den haufigen Mangel aller Intimitat, durch ein vielfaches direftes Spielen zum Dublifum, nicht auf der gobe der heutigen funftlerischen Unforderungen.

Nachdem ich mich fur die vorläufige Jurudziehung meines Entlaffungsgesuches entschieden hatte, richtete ich ein privates Schreiben an Sofrat Dr. Baffermann, worin ich ihm meine Bludwunsche zu seiner Ernennung aussprach, ihm in offener

Weise die Grunde jenes Gesuches, dessen Inhalt mittlerweile durch die Spalten zahlreicher Zeitungen gegangen war, ause einanderlegte und ihm versicherte, daß in meinem Vorgeben keineswegs eine personliche Spitze gegen ihn zu erblicken gewesen sei, daß ich vielmehr, falls ich überhaupt in Karlsruhe bliebe, dies nur unter einer kunstlerischefachmännischen Leitung, wie der seinigen, zu tun gesonnen sei. Hoftat Bassermann erwiderte hierauf in einem kurzen, höslichen Schreiben, ohne auf den Inhalt meines Briefes näher einzugehen.

Ehe id fortsahre, muß ich die früheren personlichen Bes ziehungen zwischen Sofrat Bassermann und mir mit einem Wort berühren.

Ich machte die Befanntschaft des geren Dr. Baffermann, des damaligen Geldenspielers am Mannheimer Goftheater, um Weihnachten 1889, wo ich mich einige Zeit in Mannheim aufhielt und mit Erlaubnis des damaligen dortigen artistischen Leiters Mar Marterfteig im Mannbeimer Theaterarchiv Studien zu einer theatergeschichtlichen Arbeit vornahm. Lauf der folgenden Jahre hatte ich ofters die erfreuliche Belegenheit, Geren Dr. Baffermann in feiner ichaufvielerischen Tatigfeit am Mannheimer Theater zu beobachten. Das nachfte versonliche Zeichen von ihm erhielt ich im Berbst 1893. Dr. Baffermann, der damals furz vorher feine Entlaffung aus dem Verbande des Mannheimer Boftheaters erhalten hatte und infolge des Abgangs von Jugo Walded in Karlsrube auf ein Engagement an der badifchen Schwesterbubne hoffte, richtete, von der irrigen Voraussetzung geleitet, daß ich eine einflußreiche Perfonliditeit am Karleruber goftheater fei, unter dem 7. Oftober b. J. ein eingehendes, acht Seiten umfassendes Schreiben an mich, worin er mich bat, feine Wunfche an geeigneter Stelle unterftuten zu wollen. Er berief fich barauf, daß Dr. Burflin bereits vor drei Jahren, wo er aber nicht frei gewesen sei, wegen eines Engagements in Karlsruhe mit ihm gesprochen habe. Jent, da eine Dafang bort in Aussicht ftebe, habe er fich um die Erlangung diefes Doftens an die Direftion des Karsruber Sof= theaters gewendet. Direktor gande habe ihn freundlich aufgenommen, ihm aber fpater brieflich mitgeteilt, daß man in Rarlsruhe das Pringip habe, jungere Krafte beranguziehen. Nachdem nun verschiedene Gastspiele erfolglos verlaufen feien, wolle er fich, als einen Schuler Laubes, in Erinnerung bringen 2c, 2c.

Ich erwiderte geren Dr. Bassermann in möglichst entgegenkommender Weise, daß ich zu meinem großen Bedauern nicht in der Cage sei, in seiner Angelegenheit etwas zu tun, da die Vakanz unsere Bühne mittlerweile bereits durch die Verpflichtung von Fritz gerz vom Deutschen Theater in Berlin erledigt sei.

Auch in den folgenden Jahren, nachdem Dr. Bassermann Intendant des Mannheimer Hoftheaters geworden war, hatte ich von Zeit zu Zeit — meist nur mehr oder minder flüchtige — persönliche Berührungen mit dem Leiter der Mannheimer Schwesterbühne; so bei gesegntlichen Besuchen Mannheimer Vorstellungen, so vor allem bei den Wechselgastspielen der beiden badischen Hospühnen, die mich als Regisseur von Molidres Frauenschule und Kaimunds Gesesseller Phantasse nach Mannheim führten. Die in jeder Jinsück Forrekten außern Beziehungen zwischen Herrn Dr. Bassermann und mir dauerten auch nach seiner Berufung an die Karlsruber Bühne in gleicher Weise fort.

Die Aufnahme, die der Ernennung von Sofrat Baffermann vonseiten der Rarlsruber Preffe guteil wurde, mar in übereinstimmender Weise ehrenvoll und alanzend. Mirgends tauchte auch nur das Atom eines Widerspruchs auf, nirgends wurde die Frage auch nur berührt, ob unter den vorliegenden Verhaltniffen nicht vielleicht von der Uebergehung naber liegender Unspruche gesprochen werden tonne. Much in den der Ent= scheidung vorangegangenen Wochen, wo die Zeitungen verschiedene Machrichten brachten über die mutmaßliche Person des neu gu ernennenden Intendanten, war mein Name in der gefamten Rarlsruber Preffe - trot der anerkennenden, teilweise febr warmen Wurdigung, die mein Wirken bei einem großen Teil der Rarlsruher Kritit bis dabin gefunden hatte - auch nicht mit einem einzigen Worte genannt worden. Mur ein größerer Auffat der Frankfurter Zeitung, der aus der geder eines angesehenen Rarleruber Schriftstellere stammte, wies mit unvertennbarer Deutlichkeit auf meine Person als den nabe= und nachstliegenden

Nachfolger Burklins bin. Ebenso wenig wurde der Name meines altern Rollegen, des Direktors gancke, in der Rarlsruber Presse mit einem einzigen Worte erwähnt. Und doch konnte auch er, wenn ein Sachmann zum Leiter der Rarlsruber Buhne bestimmt war, nach seiner Persönlichkeit und seinen kunklerischen Leistungen mit demselben Recht, gemäß seiner vierundzwanzigigährigen innigen Vertrautheit mit den Karlsruber Verhältnissen aber mit weit größerem Recht als Hofrat Bassermann, die Hoffnung haben, daß seine Person in Krwägung gezogen werde.

Das überaus herzliche Wohlwollen, das die Karlsruher Presse dem neu ernannten Gerrn entgegenbrachte, bekundete sich auch in den solgenden Wochen und Monaten auf mancherlei Weise. Einzelne Zeitungen wurden nicht müde, sich lange bevor der Intendant in seinen neuen Wirkungskreis getreten war, in seder nur denkbaren Art für ihn Stimmung zu machen und namentlich durch eine gewissenhafte Registrierung der Mannheimer Pressstimmen und der eingehenden Mannheimer Berichte über den geräusschvollen Abschied Dr. Bassernanns von der Bühne seiner Zeinatstadt eine gewisse suggestive Wirkung auf das allem Auswärtigen an sich sich gern zugeneigte Karlszuher Publikum auszuhden.

Es zeigte sich auch bier wieder der charafteristische Unterschied zwischen dem Karlsruber und dem Manubeimer Theaterspubliftum, den schon der Theaterbistorifer Wilhelm Koffka, der Verfasser des Buches über Ifsland und Dalberg in seiner 1855 erschienenen Schrift über die Reorganisation der Karlsruber Buhne durch Devrient in treffender und auch beute noch giltiger Weise gefennzeichnet hat. Koffka spricht von der lauen und kublen Saltung des Karlsruber Publikums gegenüber den Leistungen seines Theaters und fahrt fort:

"Die Mannheimer sind darin bei weitem vorsichtiger und auf ihren Vorteil bedachter. Der Fremde, der nach Mannheim kommt, wird durch das Lob, welches die Mannheimer ihrem Theater spenden, leicht dazu angeregt, sich selbst von der ihm angepriesenen Vortrefflichkeit zu überzeugen, und schon der guntige Glaube, mit welchem er in das Theater geht, läßt ihm die Vorstellungen und die Leistungen der Mitwirkenden in einem

viel vorteilhafteren Lichte erscheinen, als da, wo sie ihm von gause aus von den eigenen Jugeborigen verdächtigt und angesschwärzt wurden. Der eine erzählt es dann dem andern weiter, und so erhält sich durch die Klugheit der Mannheimer seit Jahren das Kenommée ihrer Bubne auf einer zöhe, welche wohl zu Ifflands Zeiten verdient war, den jegigen wahren Wert aber um vieles überragt.

"Aus dieser sehr praktischen Eigentümlichkeit entspringt auch die beständige unwandelbare Freundlichkeit, mit welcher die Mannheimer ihre Bühnenmitglieder behandeln. Die kalte, verlegende Gleichgültigkeit, welche in Karlsruhe die meisten Mitglieder zu ersahren haben, sobald einmal in Solge ihres längeren Verweilens der Reiz der Neubeit nicht mehr für sie spricht, ist in Mannheim etwas Unbekanntes. Singegen ist man dort gegen alles Fremde um so vorsächtiger und strenger und applandiert nicht gleich jedem Gesicht nur um dessenwillen, weil es ein neues ist. In Mannheim gewinnt das Mitglied mit jedem weiteren Jahre seines Engagements einen um so nachhaltigeren Kredit, wird sein etwaiger Abgang alsdann um so mehr beklagt; in Karlsruhe ist sast durchschnittlich das Gegenteil der Sall."

Da Jofrat Bassermann verpslichtet war, in Mannheim die Geschäfte zu sühren, die sein Nachfolger dort gewählt war, vermochte er erst Mitte Oktober zum offiziellen Antritt seines Amtes nach Karlsruhe überzussedeln. Am 10. Oktober sand seine seiterliche Vorstellung im Sover durch den Präsidenten der Gr. Civilliste statt. Namens des Personals wurde der neue Intendant durch Direktor zande in einer sehr freundlichen und entgegenkommenden Ansprache begrüßt.

In charafteristischer Weise wurde über diese Seier von einem Teil der Karlsruher Presse berichtet, die ihre begeisterten Sympathien für den neuen Geren teilweise mit Aussällen gegen die frühere Direktion begleiten zu nüffen glaubte und sich in einer Zeitung zu dem — naiven Wunsche verstieg, daß die neue Intendanz die Erwartungen aller wahren Theaterfreunde nach einer "Wiederbelebung der Karlsruher Bühne" ersfüllen möge.

Auf die hier verheißene "Wiederbelebung" der Karlsruber Bubne unter der neuen Intendanz, die zunächft in der Neueinsstudierung von Studen wie Doktor Klaus, Der Veilchensfresser, Er muß aufs Land ihren Ausdruck fand, habe ich weiter unten noch zurückzukommen.

Schon im Cauf der erften Wochen feines Dienstantritts zeigte es fich ziemlich deutlich, daß der neue Intendant gesonnen war, das Umt des oberften Leiters, wenigstens auf dem Bebiete des Schaufviels, in ausgesprochen autofratischer Weise auszuuben. Wohl fanden zu Beginn feiner Tatiafeit einzelne dienftliche Besprechungen zwischen dem Intendanten und seinen Regiffeuren statt, in denen über Dersonals, bie und da wohl auch über Repertoirefragen die Meinungen gewechselt wurden. Solche Besprechungen waren indeffen, wenigstens was meine Person anbetrifft, ziemlich felten; fie murden im Verlauf der Spielzeit immer feltener und borten in deren zweiter galfte fo gut wie gang auf. Der bienftliche Verfehr zwischen dem Intendanten und mir beschränfte fich in den letten Monaten der Spielzeit beinabe ausschließlich auf die wochentlich einmal stattfindende Repertoiresitung, die dazu dient, den Spielplan der nachsten Wochen mit den dazu gehörigen Proben u. f. w. festzuseten.

Die Besprechungen selbit, die in der erften galfte der Spielzeit von Zeit zu Zeit zwischen dem Intendanten und feinen Regisseuren ftattfanden, waren von feinem mertenswerten Einfluß auf die Entichluffe der Generaldirektion. Sofrat Baffermann liebte es, in allen wichtigen funftlerischen Fragen ausschließlich nach eignem Butounfen zu entscheiden, ohne den Rat und die gulfe feiner Regiffeure bierfur in Unfpruch zu nehmen. Mit dem Schauspielpersonal der Karlsruber Bubne, wie er es bei feinem Dienstantritt porfand, ichien ber neue Intendant im allgemeinen menia zufrieden zu fein. Er unterließ die Erneuerung fruber abgeschloffener Verträge und leitete dafur verschiedene Meuengage= ments teils fur fofort, teils fur die folgenden Jahre ein. Solche teilweise febr michtige und einschneidende Entscheidungen erfubr ich - ebenfo wie Direktor gande - in den meiften Sallen aus den Zeitungen oder durch unfre Mitglieder, zu denen fich die Madrichten über berartige Veranderungen rafder verbreiteten, als zu den funftlerischen Vorftanden des Schausviels.

In gleicher Weise pslegte der Intendant bei allen wichtigen Repertoirefragen über die Köpfe seiner Regisseure weg zu entscheiden. Eine Repertoireausstellung, die Mitte November gewissermaßen als ein Programm der neuen Leitung in den Zeitungen veröffentlicht wurde und die durch ihre reiche Auswahl aus der gesamten Weltliteratur in der Tat sehr vielversprechend klang, war ausschließlich von dem Intendanten ausgearbeitet worden; mein bescheidener Anteil an dieser Veröffentlichung besstand in dem ehrenvollen Auftrag, die Mitteilung der Intendanz in eine geschlige stilistische Sorm zu kleiden.

Es liegt mir vollig fern, aus diefer Urt der autofratischen Theaterleitung einen Vorwurf gegen den neuen Intendanten erbeben zu wollen. Ich bekenne vielmehr offen, daß ich das Syftem der Antofratie im wefentlichen fur das Richtige halte fur eine ersprießliche funftlerische Theaterleitung. Wenn irgendwo, fo gilt am Theater das homerifche: είς χοίρανος έστω, είς βασιλέυς. Der richtige Theaterleiter, der die ihm unterstellte Bubne in einheitlichem funftlerischen Beifte fuhren will, muß fein eigner Dramaturg und Oberregiffeur fein; er darf fich in allen wich= tigen funftlerifchen gragen auf feine fremben gulfsfrafte verlaffen; in feiner gand muffen alle Saben des funftlerifchen Upparates zusammenlaufen; er allein barf in allen großen und fleinen gragen des funftlerifden Betriebes die Enticheis dung fallen; eine Berufung an eine dritte Perfon darf nicht eriftieren; er muß bis zu einem gewiffen Maß eine Urt von Tyrann fein. Mur muß diefer Eine allerdings - das ift die unentbehrliche Voraussetzung fur das funftlerische Gelingen diefes Syftems - die richtige, vertrauenerweckende, in jeder Beziehung überlegene funftlerifde Derfonlichfeit fein.

Auch bei einer in solchem Sinne autokratischen Buhnenleitung ist es freilich möglich, daß der oberste Leiter im Verkehr mit seinen künftlerischen Mitarbeitern, den Regisseuren, ein gewisses Taktgefühl walten läßt. Es wird sich ihm, sossen er nur will, immer die Gelegenheit bieten, seine Regisseure zur Besprechung über künftlerische Sragen heranzuziehen und wenigstens zum Schein ihren Kat und ihre Meinung vor wichtigen Entscheidungen zu hören. Es ist ihn dann noch immer möglich, den Ausschlag zu geben und unter der Wahrung der außern Sormen und ohne Verlegung seiner Untergebenen seinen eignen Willen durchzuseten. Ich personlich mache gerrn gofrat Baffermann, da ich ein Seind alles Scheines bin, auch aus dieser Unterlassung keinen Vorwurf.

Eine andre Frage ist naturlich die, ob unter einer in diesem Sinne autofratischen Theaterleitung Raum und Plat vorhanden ist für einen Regisseur, der darauf Anspruch macht, nach eignen künstlerischen Intentionen und in einer gewissen künstlerischen Seldskändigkeit, mit Wahrung seiner Individualität, zu arbeiten. Ein Intendant, der autofratisch regiert und seldst den wichtigsten Teil der künstlerischen Arbeit in Handen hat, besdarf zu seiner Unterstügung nur mehr oder minder geschickter und praktischer Routiniers. Diesen kann er bei der Inszenierung der Stücke die ganze Roharbeit überlassen, während er seldst bei den Proben die seineren Sarbentone auslegt und der Ausstührung das besondere individuelle Gepräge seiner Persönlichkeit ausbrückt. Ein solcher Bühnenleiter braucht als Regisseure keine Rünstler, sondern bloße brauchbare und tüchtige Subalterne.

Das Suftem der autofratischen Theaterleitung, das Sofrat Baffermann zu bem feinen machte, murbe in einer Begiehung allerdings durch eine Intonfequeng durchbrochen. Bofrat Baffermann fummerte fich um die Vorstellungen, die von seinen beiden Schauspielregisseuren infgeniert wurden, im allgemeinen fo gut wie nicht; er erschien bochstens als Juschauer auf der General= probe, wo mefentliche, den Charafter der Aufführung berührende Menderungen bekanntlich nicht mehr getroffen werden fonnen. Er fummerte fich in der Bauptfache nur um diejenigen Vorstellungen, in denen er selbst als Regisseur funktionierte und offi= ziell mit seinem Mamen vor die Deffentlichkeit trat. Wenn feiner Burudhaltung gegenüber den andern Vorstellungen eine besondere Rudficht fur feine Regisseure als leitendes Motiv zugrunde lag, fo war dies gewiß vom perfonlichen Standpunkt auf das dankbarfte anzuerkennen; vom fachlichen Standpunkt aber kounte dies Derfahren nicht gebilligt werden. Denn ein Buhnenleiter barf nicht den Ehrgeiz haben, ausschließlich mit den von ihm selbst infgenierten Vorstellungen glangen zu wollen; seine Sorge muß vielmehr ftete bem Bangen gugewendet fein. Much wenn ein Theaterleiter in einzelnen Vorstellungen selbst die gange Infgenierung leitet, muß fein Ehrgeig doch barauf gerichtet fein, daß famtliche an feiner Buhne stattfindenden Aufführungen möglichst gleichmäßige Vollendung und kunftlerische Abrundung zeigen. Mur wenn seine funftlerische gand in allen Vorstellungen bemerkbar ift, fann ein einheitliches Refultat erzielt mer-Auf die bloße Befriedigung perfonlicher Ambitionen muß er mehr oder minder verzichten. Bofrat Baffermann mar wenigstens in der erften Spielzeit feines Wirkens - nicht der gleichmäßig über dem Gangen ftebende Buhnenleiter, der allen Vorstellungen seine Funftlerische Surforge zuteil werden lagt: er war eber eine Urt von Ronfurrent fur feine Regiffeure, deren Leiftungen er naturgemaß mehr vom Standpunkt des rivalifierenden Rollegen, als von dem des über das Bange fich freuen= den Vorgesetzten beurteilen mußte. Es ift menschlich durchaus begreiflich, daß er fich bestrebt zeigte, auf seinen eignen Mamen möglichst viel Ruhm und Unerkennung zu haufen. Sur das Bedeiben des gangen Kunftinstituts aber liegen bierin ungefunde und ichabliche Buftande.

Zofrat Dr. Bassermann als Regisseur.

Bu feinem Debut als Regiffeur mablte fich gofrat Baffermann Shakespeares Julius Caefar, ein Werk, das er ichon in Mannheim mit großem außerm Erfolg infgeniert batte, ein Werk, das dem Regiffeur bekanntlich eine febr ichwierige, aber auch eine außerst dankbare und lohnende Aufgabe stellt. Bofrat Baffermann zu feiner funftlerifden Einführung in Rarls= rube jedenfalls eine Vorstellung mablte, bei der er sicher mar, fein Beftes zu geben, darf diefe Aufführung wohl mit Recht als ein Gradmeffer feines funftlerischen Wollens und Konnens betrachtet werden. Dies rechtfertigt eine eingehende Fritische Unalyfe diefer Vorstellung. Da sie mit ruhmenswertem Ernst, mit bingebendem und aufopferungsvollem Eifer von dem Intendanten vorbereitet worden war - ich habe famtlichen Proben bes Studes beigewohnt - darf fie, wie jede ernfte funftlerifche Ur= beit, auch eine ernfte, in alle Einzelheiten eingehende Pritische Wurdigung beaufpruchen.

Die erste unentbehrliche Voraussegung für die Aufführung eines klassischen Schauspiels, insbesondere eines Shakespearesschen Dramas, ist die literarische Kinrichtung des Terztes, d. h. die Seststellung der Stricke und der mannigsachen kleinen Veränderungen, die die Uebertragung eines für das altenglische Theatergerüft geschriebenen Stückes auf die moderne Illusionsbühne notwendig macht. Die Kinrichtung, die der Bassermannschen Insenierung zugrunde lag, entsprach in der Hauptssache der traditionellen Sorm, in der die Tragödie auf vielen deutschen Bühnen heimisch ist. Sie beseitigte von ganzen Szenen: die 4. Szene des 2. Aktes, das Gespräch zwischen Portia, Luzeins und dem Wabrsager, die 5. Szene des 3. Aktes, den Aufztritt des Poeten Linna mit den wütenden Bürgern, die 3. Szene des 4. Aktes, die Sigung der Triumvirn, endlich einzelne Teile des 5. Aktes, so die schöne Sterbeszene des Titinius.

Diefe Striche find nicht zu billigen, umfoweniger in einem relativ fo furgen Stude, wie es Julius Cacfar ift, wo die Rudficht auf die Dauer der Vorstellung oder die Ersvarung einer Verwandlung nicht maßgebend fein darf fur die Unterdruckung wert= voller dichterischer Bestandteile. Ein folder wertvoller Bestand= teil ift unleugbar die getilgte Gzene des 2. Aftes, wo die um ihren Gatten beangstigte Portia den Anaben Queins zum Ra= vitol entfendet. Mit vollem Rechte murde diefe fleine Grene, die von dem Auftritt in Caefars Saus zu der großen Rapitolfzene in vorzüglicher Weise überleitet und für Portias Charafterbild von Wichtigkeit ift, von den Meiningern sowohl wie in den Buhnen= bearbeitungen von Eduard Devrient und Dechelhaufer beibehalten. Sehr richtig weist vor allem Dechelhaufer barauf bin, bag Dor= tias Auftreten das duftere politische Bemalde des Studs in außerst wohltatiger Weise unterbreche. "Lier allein gestattet der Dichter der Cyrif einen fleinen Aubevunft. wie die meiften Bearbeitungen tun, durch Streichung der Gzene mit Lucius und dem Wahrsager (II, 4) noch in seiner, ohne= bies geringen Ausdehnung zu verfurgen, halte ich fur eine Sunde am Drama, umsomehr als der Charafter Portias, wie er fich in der Bartenfgene zeigt, erft durch den Gegenfat git= ternder Beforgnis fur den Gatten, welche die lette Gzene zeichnet, in das richtige Licht tritt und dem iconen Bilde edler Weiblich =

Peit feine individuelle Sarbung gibt." Much die prachtige, hochst charafteristische Szene des Poeten Cinna, die - obgleich bloß Epifode - fur das Bild der durch Antonius entfacten fanatischen Volksbewegung von Bedeutung ift, follte bei der Mufführung nicht geopfert werden. Ein schwerer Miggriff aber war die Streichung der den 4. Alt einleitenden Szene im Saufe des Octavius, der Sittung der Triumvirn, ein Miggriff, der durch den Porgang der Meininger nicht entschuldigt wird. Die Meininger. die im 5. Afte des Siesto auch die einleitende unentbehrliche und wundervolle Gzene zwischen Siesto und dem alten Dogen beseitigten, baben fich in diefer Begiehung mander unverzeihlichen Gunde ichuldig gemacht. Die Unterredung der Trium= virn im 4. Alt des Caefar ift zur Rennzeichnung der politischen Lage unumganglich notwendig. Sie bat auch deshalb an ihrem Plate zu bleiben, da die wichtige Geftalt des Octavius, des nachmaligen Caefar Augustus, ichon an diefer Stelle und nicht erst im 5. Uft in dem Stud erscheinen muß. Schon im 3. Alt weisen gablreiche Cinien - ein feiner Bug ber Dichtung - auf das bevorstebende Erscheinen Octavians in Rom bin. Als fich über dem 4. Afte der Vorhang bebt, muß das Bild des Punftigen Caefaren, in dem fich die Ufche des nutlos Gemordeten gleichsam zu neuem Leben erhebt, leibhaftig vor den Mugen des Bufchauers ftebn. Eine folche Szene gu ftreichen. weil sie theatralisch vielleicht feine große Wirfung verspricht, ift eine unverzeihliche Barbarei gegen den Beift des Bedichtes. Ebensowenig geschmachvoll ift es, den vierten Uft, in Uebereinftimmung mit der allerdings vielfach ublichen gedankenlofen Theaterschablone, mit dem Verschwinden des Beiftes und Brutus' Worten "But, zu Philippi!" außerlich effektvoll zu ichließen und das darauffolgende Befprach des Brutus mit den Dienern gu ftreichen. Dem Effett und dem guten Abgang des Darftellers zuliebe wird hier eine eigenartige dichterifche Schonheit vernichtet. Erft durch das nachfolgende Befprach mit den Dienern, die in ruhigem Schlummer geruht haben, wird die Bedeutung des Beiftes in die richtige Beleuchtung gerudt, und der Aft erhalt durch diefe fleine Szene einen weit feineren und ftim= mungsvolleren Ausklang als durch den auf den Beifall berech= neten Effett des üblichen Theaterschluffes. Gelbit eine fo febr

auf die außere Wirkung bin arbeitende Buhneneinrichtung des Caefar wie die bekannte Regiepartitur von geinrich Jantsch (gendel, Ar. 1100. 1101) bat, gang zu schweigen von allen wertwolleren Buhnenbearbeitungen, diese Schlußizene des vierten Aktes beibehalten.

Diese Striche waren insofern bezeichnend, als sie schon in der literarischen Linrichtung der Tragsbie auf eine charafteristsische Eigenheit der ganzen Aufführung hinwiesen: eine starke Bervorhebung des außern Effektes, dem — unter Vernachslässung des dichterischen Gesamtbildes — alles geopfert wurde, was zu starken theatralischen Wirkungen nicht geeignet schien.

Was die übrige fzenische Einrichtung des Stückes betrifft, so wurden die drei Straßenszenen des J. Altes, wie meistens üblich, auf einen Schauplatz in unmittelbarer Solge zusammenzgelegt. Dies kann allerdings für die dritte Szene, die von der zweiten durch einen längeren zeitlichen Zwischenraum getrennt ist und in später Mitternacht unter einem fürchterlichen Unwetter spielt, nur auf Kosten ihrer eigentümlichen dichterischen Unwetter spielt, nur auf Kosten ihrer eigentümlichen dichterischen Stimmung geschehen. Die sinstere und graussige Nachtstimmung dieser Szene kann nur dadurch zur Anschauung kommen, daß sie durch eine Verwandlung von der vorangehenden Szenenreibe getrennt wird und einen eignen Schauplatz erhält.

And die Schlachtenfzenen des 5. Aftes waren nach dem Vorbild ber Meininger u. a. auf einen Schauplat gufammen= Es lagt fich darüber ftreiten, ob diese Unordnung gu billigen ift. Der Vorteil, den die Beseitigung aller Verwand= lungen bietet, wird in Frage gestellt durch die ftarten Jumut= ungen, die an die Phantaffe des Inschauers gestellt merden. Diefer foll baran glauben, daß in der Zeit eines etwa in 25 Minuten fich ununterbrochen abspielenden Aftes zwei große Schlachten vor feinen Mugen geschlagen und beendigt werden. Das ift felbit in Unbetracht der besondern fur die Theaterzeit geltenden Befete eine etwas ftarte Jumutung. Die Phantafie des gorers wird jedenfalls unterftutt, wenn man eine oder zwei Verwandlungen fur diefen Alt beibehalt; diefe Der= wandlungen ftoren nicht, da fie mittels eines einfachen Pro= fpettes in geringer Tiefe bei offener Bubne vollzogen werden Ponnen.

Sur die Aufführung felbst bildet die wichtigfte Grundlage Die richtige Befenung der Rollen. Befonders wichtig ift in Julius Caefar die Titelrolle. Denn die Charafterzeichnung des großen Julius ift ein febr fcwacher Dunkt in diefer Tragodie. Der Bufchauer muß die Erinnerung an die Beschichtftunde mit bringen, um an die Große diefes mankelhaften und bramarbafierenden Vertreters des Caefarentums zu glauben. Um fo verfehlter war es, diefe Rolle einem Schanfpieler anguvertrauen, der weder in feiner forvulenten außern Erscheinung noch in feiner fur die Wiedergabe geiftig bedentender politifcher Der= fonlichkeiten gang und gar nicht geschaffenen Eigenart irgend etwas zur glaubhaften Verforperung diefer Beftalt mitbrachte. Die dichterischen Schwachen in der Charafterzeichnung mußten bei diefer Art der Darftellung besonders grell hervortreten. Die fcon in dem Stuck nicht vollig fernliegende Grenze der Lacher= lichkeit wurde fehr hart geftreift, wenn diefer Caefar (II, 2) mit Calpurnia an einem runden Tifden gemutlich beifammen faß, in einer Situation, die jeden Augenblick erwarten ließ, daß der Rammerdiener dem erlauchten Daar den Grubftudefaffee fervieren werde. Der richtige Darfteller fur die Rolle des Caefar war Wilhelm Wassermann, der ichon gemäß feiner Erscheinung, seinem scharf geschnittenen Romertopf und der ihm eignen vollendeten Runft der Maste dafur pradestiniert gewesen mare. Die von Wassermann bis dabin gesvielte Rolle des Cassius konnte vortrefflich an Selix Baumbach übergeben, den geborenen icharfen Charafter: und Intrigantenspieler, der fich trot der energischen Unftrengungen der Regie erfolglos bemuhte, die raube Tugend bes Brutus dem Bufchauer fympathifch und glaubhaft zu machen. Die Rolle des Brutus konnte wie bisher in Karlsruhe Josef Mark fpielen, deffen Wefen und funftlerifche Eigenart der rauben Treuberzigkeit des Brutus jedenfalls weit mehr gewachfen war, als der geiftigen Scharfe Caefars. Mit der Rolle der Calpurnia mußte fich die Darftellerin tomifcher Alten erfolglos abmuben, fich Corbeern auf einem Gebiete zu erringen, das ihrer Begabung vollig fern lag, obwohl es an geeigneten Vertreterinnen fur die beiden einzigen grauenrollen des Studes nicht gefehlt batte und obwohl die Darstellerin selbst, von der lleberzeugung burchdrungen, daß fie bier am falfchen Dlate ftebe, ben Intendanten vor Beginn der Proben siehentlichst gebeten hatte, sie vor der Verkörperung der Caesarengattin zu verschonen. Erft als die Erfahrung der ersten Vorstellung ihr Recht gegeben und sich auch die Presse in diesem Sinne geaußert hatte, wurde ihr die Rolle vom Intendanten, unter ploglicher Preisgabe des bisher eingenommenen Standpunkts, abgenommen und mit einer neu engagierten jungen Schauspielerin besetzt.

In der ichausvielerischen Wiedergabe des Studes war eines zu loben, was auch von der gefamten Britit als ein besonderer Vorzug der Vorstellung hervorgehoben wurde: die große Deutlichkeit, womit fast durchweg gesprochen wurde. Bofrat Baffermann hatte diefem Punkt außerordentliche Sorgfalt zugewendet, und dies war insofern verdienstlich, als die Deutlichkeit der Rede im Lauf der letten Jahre, mohl infolge des begreiflichen Einfluffes der modernen naturaliftifchen Schule, vielleicht nicht immer zu ihrem vollen Recht auf der Rarls= ruber Bubne gekommen war. Allerdings waren die Rlagen über den Mangel an Deutlichkeit, die fich von Zeit zu Zeit wohl vernehmen ließen, in febr vielen Sallen ftart übertrieben. Man war in Rarlsruhe in diefer Beziehung fehr verwöhnt. Es wurde felbst in gravierenden Sallen am Rarlsruber Softheater nicht undeutlicher gesprochen, als es an ersten Berliner Bubnen, die als die geseiertsten Pflegestatten des modernen Stils gelten, feit vielen Jahren gang und gabe ift. Much ift die nachte Deutlich: Peit der Rede, obgleich an sich gewiß von Wichtigkeit, noch lange Pein positiver Funstlerischer Vorzug einer Vorstellung. Weit wichtiger noch als ein im technischen Sinne des Wortes deut= liches Sprechen ift ein darafteriftisches Sprechen, das bem besondern Charafter der Person, der dramatischen Situation und der Stimmung der Gzene Rechnung tragt, vor allem ein Sprechen, das dem Sinn und der logischen Betonung die fo vielfach vernachläffigte Beachtung ichenft. Nach Diefer Seite, wo in allererfter Cinie die Nachhulfe des Regisseurs zur unumganglichen Pflicht wird, war des Guten vielfach zu wenig geschehen, sodaß auch die neneinstudierte Cafar=Aufführung gabl= reiche Beispiele jener unrichtigen und sinnlofen Betonungen auf= wies, die ein besonderes Charafteristifum fur die Klasiffers porstellungen unfrer Bubnen bilben. Man fonnte, um nur ein bezeichnendes Beispiel herauszugreifen, in sämtlichen Aufführungen des Stuckes Zeuge sein, wie Antonius jeder Wunde Cafars eine Junge wunschte,

die felbft

Die Steine Roms zum Aufstand wurd' emporen.

Die Inszenierung der beiden ersten Akte war in der Hauptsache zu loben; die Anordnung von Caesars Jug war gelungen und lebendig, weniger die Kückkelp des Juges, wo das wichtige Gespräch zwischen Caesar und Antonius über den magern Cassus nicht genügend zur Geltung kan, da die Siguren der beiden Sprechenden sich von ihrer Umgebung nicht bedeutend genug abhoben und zum Teil von den davor und viel zu nahe stehenden Kindern gedeckt wurden. Die wichtige Sigur des Wahrsagers war von der Regie nicht genügend herausgearbeitet worden. Das Unheimliche, das von dieser Gestalt in Ton und Gebahren ausgehen muß, sehlte vollständig, desgleichen der psychologische Rester bei Caesar, auf dessen kenstlichen Gemüt die Reden des Wahrsagers einen gewissen Eindruck hervorrusen müssen. Dieser Kindruck muß in Caesars Spiel sehr scharf zum Ausdruck kommen.

Die Worte:

Er ist ein Traumer: laßt ihn gehn und kommt! darf Caesar nicht ohne jeden Kinschnitt nach der Warnung des Wahrsagers in unerschütterlicher Gemütsruhe sprechen; der Darsteller muß vielmehr eine große Pause machen, sein Blick ist prüsend auf die unheimlichen Jüge des Warners gerichtet, dann reißt er sich gewaltsam von dem auf seiner Geele lastenden Kindruck los und spricht jene Worte mit erkünstelter Ruhe, mehr wie um sich selbst zu beruhigen, als innerlich überzeugt von dem, was über seine Lippen geht.

Die folgende große Szene zwischen Brutus und Cassius war schauspielerisch sehr sorgsältig und gut von dem Intendanten ausgearbeitet worden; sie gehörte zum Besten der ganzen Vorsstellung. Namentlich der Darsteller des Brutus dankte der Regie viele vortrefsliche Winke für Zaltung und Bewegung.

Seltsam, mehr eigenartig, als schon und dem Stile der Dichtung entsprechend, war die Infgenierung der nachtlichen

Gartenfgene im zweiten Uft. Die Verschworenen ftecten mabrend biefer gangen Szene wie in einen Rlumpen geballt gu= fammen und bewegten fich, auf das engite an einander gedruckt, einem Rattentonia vergleichbar, auf ber Bubne berum. einleuchtender Grund fur diefen auf den erften Eindruck viel= leicht nicht unwirksamen, aber doch ftart gefünstelten und ab= nichtlichen Effeft mar nicht zu erkennen. Der Garten des Brutus ift zweifellos abgelegen und dem Jugang der Deffentlichkeit entzogen; das Beimliche ber Verschworung braucht auf feinen Sall baburch zum Ausbruck zu fommen, bag bie Verschworenen - ebenfo unnaturlich wie unschon - unablaffig die Ropfe eng zusammensteden. Die Siguren Fonnten fich infolge Dieser Uns ordnung nicht entwickeln, es fehlte jedes Auflofen und Bufam= mentreten in verschiedene Gruppen, Brutus felbft, die gauptperfon. fam badurch, daß er immer in dem Klumpen ftedte, nicht gur genugenden Beltung. Der große Jug, bas eigentlich Untife ging der Szene badurch verloren, umfomehr, als famtliche Der= ichworenen in dunfelbraunen und dunkelroten Manteln ericbienen - eine Roftumierung, die mehr die Erinnerung an einen Kapuzinerkonvent, als die an eine Romerverschwörung wachrief. But mar der einheitlich durchgeführte gedampfte Con, der der gangen Stene eigen mar.

In der folgenden Szene in Caesars Palast fehlte es an jedwedem Versuche vonseiten der Darstellung und der Regie, die mehrsachen Schwankungen und Willensanderungen des Imperators durch schwarfe Berausarbeitung der verschiedenen Linzwirkungen und dementsprechendes stummes Spiel der Bauptzperson psychologisch einigermaßen glaubhaft zu machen.

Mit besonderer Spannung konnte man den großen Volksigenen des dritten Aktes entgegensehen: war gofrat Baffermann doch von Mannheim ber der Ruf eines ganz hervorragenden "Maffenregiseurs" vorangegangen.

Hofrat Bassermann schien vor allem darauf Wert zu legen, für diese Massenszenen, soweit es irgend ging, auch wirkliche Massen auf die Buhne zu stellen. Das Chor: und Bassers sonal des Hoftheaters, das den Grundstod des Volkes zu bilden hatte, wurde verstärft durch Beranzichung von Schülern der technischen Bochschule und eines Karlsruher Turnvereins. So

wurde es möglich, in der Sorumsgene im gangen 330 Personen mobil zu machen.

Ueber die kunstlerische Notwendigkeit eines solchen Massenausgebots kann man zweierlei Meinung sein. Ich selbst neige der Ansächt zu, daß die Bühne auch in der Darstellung von Volkszenen niemals eine naturalistisch getreue Nachahmung der Wirklickeit erstreben kann und soll. Auch bier ist, wie überall im klasischen Drama, eine gewisse Stilisserung am Plat. Nicht darauf kommt es an, daß sich eine möglichst große Masse von Menschen auf der Bühne bewegt, sondern darauf, daß durch Anordnung und Aufstellung der Schein einer großen Menschenansammlung einigermaßen erweckt werde. Vor allem muß die Aulissen, daß die auf der Bühne versammelte Menge sich in die Kulissen hinein fortsetze, der Phantasie des Zuschauers zu Julissen hinein fortsetze, der Phantasie des Zuschauers zu

Tron des ungeheuern Maffenaufgebots der Baffermanufchen Regie, die eine bis dabin noch nicht dagewesene Sabl von Menichen auf der Rarleruber Bubne vereinigte, murde nicht der beabsichtigte Eindruck, namlich der eines wirklich angefüllten Plates, erreicht. Die gange große Menichenmaffe ftand in einem engen Anduel, dicht an einander gepfercht, Ropf an Ropf und Urm an Urm, um die Rednerbubne berum und fullte die gange Mitte der Buhne geborig aus; aber die Seitenausgange und der Bintergrund blieben bennoch leer; ber Befamteindruck mar nicht ber eines vollen Plates. Diefer Eindruck batte fich vielleicht mit einer weit geringern Jahl von Dersonen erreichen laffen, wenn die Anordnung der Deforation und die Aufstellung des Volks in boberem Grade zweddienlich gewesen mare. Die Aufstellung des Volks bei einer folden Maffenszene darf vor allem nicht eng fein; die Menfchen muffen lofe ftebn, in einigem Abstand, nach dem Befetze der fogenannten Armfreiheit; gegen die Ruliffen bin aber darf die Maffe nicht auf einmal aufhoren; auch bier muffen, soweit etwas zu sehen ift, Menschen stehn, damit die Illusion einer von außen nachdrangenden Masse erzeugt werde.

Die Sorumszene selbst war durch einen sehr frischen, lebenbigen und energischen Jug ausgezeichnet und verriet durch die Prazision, mit der die einzelnen Reden fielen und die Bewegungen des Volks zum Ausdruck kamen, die sorgsame und mubevolle Arbeit des Regisseurs. Der Schluß des Afres mit den im rottlichen Scheine der Slammen in wildem Sanatismus durcheinanderwogenden Menscheimassen bot ein scheines und sehr effektvolles Buhnenbild, dessen Bedeutung freilich nicht überschätzt werden darf, da in dem lärmenden Durcheinanderrennen so zahlreicher Menschen keineswegs ein besonders schweres Problem für die Regiekunst liegt, dieser Aktschluß überdies zu den gewaltigsten und dankbariten Wirkungen der gesamten dramatischen Eiteratur zu zählen ist.

Der große Beifall, der der Vorstellung an dieser Stelle zuteil wurde, vermochte freilich nicht darüber binwegzutäuschuschen, daß die Mittel, mit denen in der Sorumszene gearbeitet wurde, teilweise sehr anfechtbar waren. Auch in dem Carm und der Bewegung der Massen kann des Guten zwiel gescheben. Die Regie darf nie vergessen, daß trog der wichtigen Rolle, die dem Volk in dieser Szene ohne Iweisel zusällt, die Jauptsache für den Inschauer immer die Rede des Antonius bleiben muß. Mit volken Recht sagt Deckebhäuser über das Spiel des Volkes, daß "die Bewegung und die Ausrufungen während der Rede des Antonius nicht übertrieben werden, die Ausmerksamkeit nicht von seinen Reden ablenken, deren Sluß nicht stören dürsen. Das Volk muß sich hier verhalten, wie die Orchestermussk zum Gesang; begleiten, heben, nicht stören, übertänben."

Es ift leider Mode geworden, daß gegen diefes an fich so einleuchtende und selbstverständliche Gesetz unablässig auf das gröbste gesündigt wird. Ich habe mich über die verkehrte Beshandlung der Volksenen in meinen Dramaturgischen Blätztern (S. 322 ff.) schon so eingehend ausgesprochen, daß ich bier nur auf jene Ausführungen verweisen darf.

Es ist eine Geschmacklosigkeit und Stillosigkeit, die durch nichts zu entschuldigen ist, wenn die Rede des Antonius an Stellen, wo der Dichter keine ausdrücklichen Reden und Zwisschenunge der Bürger vorgeschrieben hat, durch laute Aeußerungen des Volkes unterbrochen wird, und zwar nicht etwa durch ein unverständliches Gemurmel, das da und dort am Platze sein mag, sondern durch "neugedichtete" Zwischenreden und Bemerkungen, die in ihrer Trivialität auf das störendste aus dem

Rahmen des Gedichtes herausfallen. Wieweit sich diese Art, die Volksenen zu beleben, verirren kann, trat in der Karlsruher Aufführung des Caesar in erschreckender Weise zutage. Da wurde man an verschiedenen Stellen von Antonius' Rede durch ein vonsseiten des Volkes eingeworfenes "Ach was!" aus den höchsten Höhnen der Dichtung auf den nüchternen Boden der Altäglichkeit binabgeschleudert. Als Antonius sagte:

Doch Brutus fagt, daß er voll gereschstucht war — ließen sich die Bürger vernehmen: "Ja, das war er!" "Das wissen wir!" Nach den Worten:

Dernahme nur das Volf dies Testament,

Das ich, verzeiht mir, nicht zu lesen denke erschallte — ein Schlag für jedes seinere Ohr! — ein einsstimmiges "Warum!" aus dem Munde des gesamten Volks. Der kalte Wasserstrahl, womit der in der Dichtung lebende Hörer übergossen wurde, war nicht weniger ernüchternd, als auf des Antonius rhetorische Krage:

So zwingt ihr mich, das Testament zu lesen?
— ein Sat, der hochstens eine stumme Bewegung oder ein leises Gemurmel bervorrusen darf — ein einstimmiges, ausdringliches "Ja!" aus sämtlichen Reblen ertonte. Nach den Worten:

Er überwand den Tag die Nervier wurde der breit dahin stromende Sluß der dichterischen Rede durch Zwischenruse wie "Das tat er!" "Er war ein geld!" unterbrochen, und nach den Worten:

Sier stieß der vielgeliebte Brutus durch wurde die schaurige Weihestimmung, wovon der zörer auf der Buhne wie der im Juschauerraum erfaßt sein mußte, durch ein dazwischengeworfenes "Brutus ist ein Morder!" "Ja, das ist er!" in grausamer Weise vernichtet.

Diese unaushörlichen Zwischenruse des Volles wurden dann besonders störend, wenn sie nach einem bekannten, hierfur besliebten Rezept gleichzeitig und einstimmig aus dem Munde der gesamten Menge ertonten. Als Antonius den Mantel von der blutigen Leiche Caesars zurückzog — ein Moment, der die verschiedensten Gemütsbewegungen bei den einzelnen Burgern, bei den meisten aber ein atemloses grauenvolles Schweigen bers

vorrusen mußte, bis sich der Schmerz in den vorgeschriebenen Reden zu lösen beginnt — erschallte ein einstimmiges, sortissimo herausgestoßenes "Ja!" aus dem Munde des gesamten Volks.
Nach den Worten:

Ihr durft nicht miffen, daß ihr ihn beerbt ftießen 130 Reblen unisono ein vortrefflich eingeubtes "Beerbt!" heraus, und 272 Urme fuhren gleichzeitig, wie am Schnurchen gezogen, in die Luft. Much die 75 Drachmen, die jedem Burger Roms nach Caefars Testament zufallen follten, riefen das bierfur fo beliebte einstimmige "Sa!" der gesamten Menge hervor. In abnlicher Weise wurde die Romparferie in der vorangebenden Rapitolfzene behandelt. Much hier fehlte den Vertretern der ftummen Rollen alle Individualifferung; famtliche Genatoren benahmen fich bei Caefars Ermordung in vollig gleicher Weise. Als Caefar gestorben mar, vernahm man aus dem Munde des binter der Bubne befindlichen, außerhalb des Rapitols gedachten Volkes, das von dem foeben eingetretenen Tode offenbar benadrichtigt worden war, einen einstimmigen Aufschrei, dem fo= fort wieder - in anerkennenswerter Rudficht fur die Sprecher auf der Buhne - ein tiefes Stillschweigen folgte.

Durch den großen außern Effelt, den solche einstimmige Zwischenruse des Volks bei einigermaßen erakter Ausführung auszuüben pslegen, wird die große Masse des urteilsunsähigen Publikums geblendet und verblüfft. Aur wenige Zuschauer vermögen sich darüber klar zu werden, welche namenlose Unnatur in derartigen, in der Wirklichkeit völlig unmöglichen Rundgebungen des Volkes steckt, wie durchaus unkünstlerisch und stilwidrig eine derartige Behandlung der Volkszenen im klassichen Drama ist. Das Publikum wird durch den momentanen äußern Effekt in solcher Weise betäubt, daß es alle Empfindung verliert für das rein Marionettenhaste und Automatische, ja für das Eächerliche, das solchen gemeinsamen, wie aus der Pistole geschossenen Zwischerunsen und der gemeinsamen, auf das Stichwort eintretenden Bewegung sämtlicher auf der Bühne besindlichen Arme anhastet.

Durch das storende und aufdringliche Zwiel in Con und Beste des Volks macht sich die Legie eines feblerbaften Virtuosentums schuldig, eines Virtuosentums der Legie, das sich, anstatt bescheiden in der Wiedergabe des darzustellenden Gedichtes aufzugehen, mit seinen eignen Leistungen selbstherrlich und progig vor die Augen des Publikums drängt. Eine Regie, die ihrer Aufgabe in der richtigen und selbstlosen künstlerischen Weise waltet, wird von dem Gros des Publikums nur in den seltensten Sällen beachtet. Wenn die Regie als solche die alls gemeine Ausmerksamkeit auf sich zieht und viel von sich reden macht, kann man mit ziemlicher Bestimmtheit annehmen, daß sie zuwiel getan und das Maß des künstlerisch Erlaubten übersschritten hat.

Der vierte Uft, der fich durch die Tilgung der Triumvirnfigung auf die große Szene im Zelte des Brutus (IV, 2 und, 3) beschrantte, wurde in der gauptsache durch die tuchtige Wieder= gabe der beiden Sauptdarsteller getragen. Verfehlt aber mar Die Erscheinung des Beiftes, der, nachdem fich der hintere Belt= vorhang von felbst mit einem Male geteilt hatte, in schwarzem Bewande (warum nicht in der Toga, in der er ermordet wurde! Pflegen Beifter die Toilette zu wechseln?) unbeweglich außerhalb des Zeltes ftand und nach feiner letten Rede durch das Jufammenfallen des Vorhangs dem Muge wieder entzogen wurde. Der Beift Caefars muß felbstverftandlich, wie es auch aus dem Texte mit voller Deutlichkeit hervorgeht ("Sa, wer fommt?" "Sie fommt mir naber!") in bas Innere bes ge= schlossenen Zeltes treten. Mur fo ift die eigentumliche schaurige Stimmung zu erreichen; fie geht verloren, wenn ber Blid ins Breie fallt. Much die Urt, wie das Erscheinen des Beiftes burch die Stimmung der vorangebenden Szene langfam vorbereitet werden muß, ftand nicht auf der gobe der Dichtung.

Das Massenaufgebot, das der Intendant für den dritten Alt ins Leben gerusen hatte, kam auch den Schlachtenszenen des fünsten Alkes zustatten. Die gutangelegte, terrassensömig sich ausbauende Dekoration schloß nach hinten ab mit einem halbverdeckten tieser- liegenden Weg, auf dem die vorüberziehenden Krieger — eine schreger Glücklicher Griff — nur mit dem obersten Teil ihres Körpers gesehen wurden. Die Paussen zwischen den einzelnen Szenen des Aktes wurden dazu benugt, verschiedene Massenzgesechte, zum Teil auf dem kupierten Terrassenausbau der Mittelbuhne, zum Teil auf dem hintern Hohlweg, in sehr lebendiger

und malerischer Weise uber die Bubne zu fuhren. Ob es freilich nicht ratsamer und funftlerisch feiner ift, alle Rampfe auf ber Bubne foviel als moglich zu vermeiden, bas Schlachtgetummel ausschließlich binter die Bubne zu verlegen und die Illufion des gorers hauptfachlich durch Signale, Waffenlarm u. f. w. anzuregen, icheint mir eine offene grage zu fein. Gelbit bei ber vollendetsten tednischen Ausführung folder Theaterschlachten wird die Illufion des phantafiebegabten Jufchauers weit mehr gefahr= bet als angeregt. Much bei der Karlsruber Aufführung mar die Sauptfache: das Wort des Dichters und die Stimmung, febr baufig in Befahr, burch ben aufdringlichen Carm ber vielen Meußerlichkeiten erftictt zu werden. Mamentlich der munder= volle Abschied zwischen Brutus und Cassius, der eine gewiffe Isolierung ber Sprechenden verlangt, wurde durch die ftorende Mabe der Soldatenmaffen in feiner Stimmung erheblich ge= fchåbiat.

godit eigentumliche Effette wurden durch den haufigen Beleuchtungswechsel in diesen Uft hineingetragen. Der Uft, ber fich, wie oben bemeret, ohne Verwandlung in ununterbrochener Solge absvielte, begann in hellem Tageslicht; bei Brutus' lettem Auftreten murde es Abend, mabrend feiner Sterbefgene brach die Nacht berein, das Mondlicht überflutete feine Leiche, um alsbald wieder zu verichwinden und mit dem Auftritt der Sieger in der letten Szene dem rafch aufdammernden Morgenrot des anbrechenden Tages Plat zu machen. 21s der Vorhang fich über Octavius' letten Worten fcbloß, hatte fich mit geradegu verbluffender Geschwindigkeit bereits das volle Tageslicht über der Landschaft ausgebreitet. In einer unmittelbar gusammen= bangenden Szene, die im gangen bochftens 10 Minuten fpielte, wurde ber Jufchauer Zeuge des feltenen Maturphanomens, daß aus dem Tage Abend und Macht und aus diefer fofort wieder Morgen wurde. Eine berartig freie Behandlung der gewiß an viele Greiheiten gewohnten Theaterzeit überschreitet die Brenge bes Zulaffigen. Es war um fo unnotiger, lediglich um des außern Effektes willen aus der Nacht noch einmal in Tagesbeleuchtung überzugeben, als das Auftreten der Sieger mit Sackeln in der nachtlichen Dunkelheit ber letten Szene bem Stud auch außer= lich einen febr ichonen und ftimmungsvollen Abichluß gibt.

Der Beleuchtungsschlußessert der Bassermannschen Insenierung wurde dadurch gekrönt, daß Octavius, Antonius und ihre Freunde zunächst ohne alles kriegerische Gesolge austraten, daß dieses vielmehr in seinem ganzen Massenausgebot erst unmittelbar vor dem Schluß, und zwar mitten in der letzen Rede des Octavius, von allen Seiten auf die Bühne hereinbrach, um sich in der nunmehr persekt gewordenen Sonnenbeleuchtung in einem "prachwollen Schlußtableau" — wie eine Zeitung rühmend hervorhob! — den entzückten Angen des Publikums zu präsentieren. Die Solge war natürlich die, daß die letzen Verse von Octavius' Rede überhört wurden, daß die ganz ruhige und edle Weihe dieser Schlußtableaus, auf daß sich daß nie Ausmerksamkeit des gesamten Oublikums naturaemäß richten mußte.

Dieser Schluß der Vorstellung war in hohem Grade bezeichnend. Er zeigte in hellster Beleuchtung — buchstäblich und bildlich — die Merkmale, die die charakteristischen Kennzeichen der ganzen Vorstellung und des über ihr schwebenden kunseichen rischen Geistes waren. Wie in der literarischen Einrichtung der Tragdole, war es auch in der Inszenierung der äußere Effekt, der kfielt um jeden Preis, der die führende Rolle spielte auf Kosten der kunsterischen Wahrheit und einer selbstolen Wiederzahe des dramatischen Gedichtes.

Die nene Inszenierung des Julius Caesar stand in ihrem kunklerischen Gesamtwert entschieden zurück hinter der früheren Karlbruher Inszenierung des Stückes durch Oswald Jancke. Auch die frühere Ausstührung hatte in der literarischen Einrichtung nicht in seder Beziehung auf der Sohe ihrer Zeit gestanden; auch sie hatte zuwiel getigt, was von Wichtigkeit ist, wenn man nicht bloß den einseitig theatralischen Gesichtspunkt im Auge haben will. Aber sie war doch von den gröbsten Misserischen, so von der Tilgung der unentbehrlichen Triumwirnszensteit. Die Einrichtung des letzten Aktes, die den Vorgängen zu Philippi durch zwei offene Verwandlungen weit mehr Wahrscheinlichkeit gab, war der der Veueinstudierung unbedingt vorzuziehen. Ueber das Prinzip, das der Behandlung der Volksienen zugrunde lag, konnte man auch gegenüber Hanckes Anserdnung verschiedener Meinung sein. Aber von den groben Effekts

haschereien, die die neue Inszenierung beinabe auf Schritt und Tritt begleiteten, war die gancesche Aufführung in der Zauptssache frei gewesen; sie war in ihrem Gesamtton einsacher und vornehmer als die spätere Inszenierung.

Donfeiten der Rarlernber Dreffe murbe ber erften Regieleiftung des neuen Intendanten eine geradezu glangende Aufnahme bereitet. In der allgemeinen Anerkennung, die der gangen Aufführung zuteil wurde, erhoben fich einzelne Stimmen zu einer mahrhaft frenetischen Begeisterung. Man ichrieb von der "Große bes Abends", von dem "funftlerifchen Seldherrngenie" des neuen Regisseurs, der den von Mannheim ihm vorausgegangenen Ruf "auf das volltommenfte bestätigt" habe, von der "Sand eines Meifters". Die Mufführung wurde demgemaß ale "erstflaffiges Meisterwer?" gepriefen, die durch ibre "ftilfichere Einheitlichkeit", durch ihren "großen Jug", durch den "Geift ber Regie" an die "besten und glangenoften Tage ber Meininger" erinnere. Rarlsruber Berichterstatter des Schwäbischen Merkurs berichtete von einer Regie, wie fie "feit Jahren" hier nicht mehr zu feben mar und verfundete der Welt mit Emphase: "Go murde feit den Zeiten Devrients in Rarlsrube nicht mehr gespielt." Rarleruber Referent fur die Munchener Allgemeine Zeitung fprach von der "in gemiffem Sinne evochalen Bedeutung" diefer Caefar-Aufführung fur die Rarlsruber Runftgeschichte und erkannte in ihr "ein Theaterereignis von nicht zu unterschättendem Wert." Die einzigen Ginmande, die in einer Zeitung gegen die Mufführung erhoben murden, beschränften fich auf die Bemerkungen, daß es in der letten Szene des erften Aftes nicht dunkel genug auf der Buhne gemefen fei, daß im letten Uft "einzelne Ceichen die Walftatt fcmuden" follten und bag die Romer bas Schwert an der rechten gufte getragen batten. - -

Der Grundton, der aus der Berichterstattung der Presse berausklang, war der: daß Karlsrube seit Jahren zum erstenmale wieder die wurdige Aufführung eines klassischen Schauspiels gesehen habe. Der Unkundige mußte zur Meinung kommen, daß auf dem Gebiete des Karlsruber Schauspiels bis jetzt noch nichts geleistet worden war. Mit gelegentlichen Seitenhieden auf die armselige frühere Direktion wurde nicht gespart. Die Aufführung des Stuckes unter Sandes Leitung wurde

in feiner einzigen Zeitung auch nur mit einer Gilbe ermabnt. - - -

Bewiß war eine fachliche Berichterstattung in der Lage, an der Meueinstudierung des Julius Caefar unter der Leitung bes neuen Intendanten viele anerkennenswerte Seiten, vor allem die ernfte und gewiffenhafte Vorbereitung, die Deutlichkeit des Sprechens, die Pragifion und außere Lebendigkeit der Sorums fgene, die gludliche Unordnung einiger Schlachtenfgenen und manches andre, ruhmend hervorzuheben. Daneben aber durfte fie die Bedenken gegen die offen gutage liegenden und fcmerwiegenden Mångel der Aufführung, insbesondere gegen bas unfunftlerische, auf den Geschmack des großen Dublifums bes rechnete Safchen nach Effeft nicht unterdrucken. Dor allem aber mußte fie im Intereffe der Berechtigkeit die frubere Muffuhrung, die zu den besten der von Oswald gande geleiteten Klaffifers aufführungen gehort hatte, vergleichend berangieben und dabei betonen, daß jene frubere Infgenierung binter ber jetigen im Befamtbild nicht gurudgestanden hatte, ihr in verschiedenen Dunften aber überlegen gewesen mar.

Sår mich persönlich war diese Aufführung des Julius Caesar und ihre Aufnahme sehr belehrend. Sie öffnete mir die Augen darüber, was ich selbst und meine künstlerischen Besstrebungen am Karlsruher hoftheater zu erwarten hatten. Sie klärte mich darüber aus, daß ich da, wo so grelle und aus dringliche Sarbeneffette mit Jubel begrüßt wurden, unmöglich darauf hoffen konnte, den Sarbenmischungen, wie ich sie seit einem Jahrzehnt sur kunklerische Wirkungen erstrebte, Sympathien zu erringen. Le wurde mir klar, daß die Arbeit, mit der ich mich seit vierzehn Jahren um das Karlsruher Schausspiel bemüht hatte, mehr oder minder vergeblich gewesen war. Sür diese Erkenntnis war ich dankbar: denn sie sörderte meine Ueberzeugung, daß meines Bleibens am Karlsruher hoftheater nicht länger sein werde.

Als zweite Regieleistung des Intendanten ging am 7. Januar Ibsens Jugendwert Das Sest auf Solhaug mit der Musik von Jugo Wolf in Szene. Die Aufführung dieses Werkes, eines harmlosen Kindes der Romantik, das als eine Jugendarbeit des spatern großen Gesellschaftsatirikers im wesents

lichen nur literarbistorisches Interesse bat, ift da berechtigt, wo eine geeignete Befetung der beiden tragenden Rollen, insbesondere der weiblichen Sauptrolle, die Bewähr fur eine ausgezeichnete ichausvielerische Wiedergabe bietet. In Mannheim, wo Sofrat Baffermann bas Stud bereits gegeben batte, war es durch die sympathische Darftellung der Margit durch Toni Wittels zu einer gemiffen Wirfung gebracht worden. In Karls: rube blieb diese Wirkung vollig aus. Unftelle von Minna Boder, die die berufene Darftellerin fur die Bauptrolle gemefen mare, murbe barin eine neu engagierte junge Schausvielerin berausgestellt, die der eine reife Runftlerschaft erbeischenden Rolle nicht gewachsen war. Dazu fam, daß Margits Partner, Gudmund Alffon, ber beiden Lieder wegen, die er zu fingen batte, mit einem jungen Schausvieler befett mar, ber in jugend= lichen Liebhaberrollen schon manche Probe einer hubschen Begabung gegeben hatte, ber aber außer feiner mufikalifden Befabigung gerade fur diese Rolle wenig mitbrachte, bem por allem das Blanzende und Sieghafte feblte, mas diefe Bestalt umftrablen muß. Un diefer verfehlten Befegung der beiden ganptrollen icheiterte die gange Muffubrung, die gubem bem Stimmungsge= halt der Dichtung fo wenig gerecht wurde und durch die mo= berne, viel zu aufdringliche Orchestermusik gugo Wolfs einen fo zwitterhaften Charafter erhielt, daß fie einen febr unerfreulichen Eindruck hinterließ. Much die Berichte ber Preffe zeigten nach dem Rausche der Caefar-Begeisterung eine mertliche Er= núchterung.

Als nachste Neuigkeit inszenierte der Intendant Blumenthals Lustspiel Die See Caprice. Vor den seichten Knallsbondonversen dieser schalen und abgegriffenen Lustspielmache, die schon vor einer Reibe von Jahren ihren Kassen-Siegeszug über die deutschen Bühnen gehalten hatte, war das Karlsoruher Publikum — dank dem künstlerischen Lakt von Dr. Bürklin — bis dahin verschont geblieben. Nun wurde ihm die nachträgsliche Ehre seiner Bekanntschaft zuteil. Die Aufführung dieser Nichtigkeit wurde durch eine neue Dekoration und eine geschwackvolle neue Jimmereinrichtung gehoben und durch ein slottes äußeres Jusammenspiel über Wasser gehalten. Doch litt die Darstellung zum Leil an einem unseinen Zuge, namentlich

an einer allzu ftarken Absüchtlichkeit, womit die Pointen des Dialogs in allzu plumper Deutlichkeit unterstrichen wurden. Namentlich die unmögliche Krasinski-Sigur des Dichters Kolf Eberhard, die von der Regie durch Milderung und diskrete Behandlung in das Reich der Möglichkeit erhoben werden mußte, wurde durch Lebertreibung vergriffen und zu einer Gestalt gemacht, die schon auf hundert Meilen weit mit unwerkennbarer Deutlichkeit ihren wahren Charakter erkennen ließ. Die junge Srau, die diesem Manne gegenüber auch nur einen Augenblick in Versuchung geriet, wurde auf eine bedenkliche Stufe der geistigen Jurechnungsfähigkeit berabgedrückt.

Mls viertes Stud infgenierte Sofrat Baffermann die Tragitomodie Traumulus von Urno golz und Ostar Jerfchte. Das Modestud und der gauptschlager diefer Spielzeit sollte naturlich auch in Rarlsrube feine kaffenfullende Rraft erproben. Siegeszug dieses schwachen und auch in feinen Vorzugen noch bedeutend überschätten Studes ift unter anderm auch fur eines bezeichnend: fur ben Mangel an jedem Standesgefühl, ber den deutschen Bubnen und ihren Direktionen eigen ift. Bewiß kann es dem Theater an fich nicht verwehrt werden, auch feine eignen Angehörigen, wie alle andern Stande, in einer der Wirklichkeit entsprechenden Weise auf die Buhne zu ftellen. Verkehrte Prus derie ift hier gewiß nicht am Plat. Doch ift eine gewisse Brenze geboten. Es durfte wenig deutsche Stude geben, wo der Stand der Schauspielerin durch eine fo fompromittierende und ausfchließlich widerwartig wirkende Bestalt vertreten ift, wie in Traumulus durch die Theatergrisette Lydia Link, die morgens zwischen 125 und 5 Uhr - wie es der lufternen Neugier des Zuschauers mit großer statistischer Gewissenhaftigkeit unterbreitet wird einen halbwuchfigen Gymnasiasten in den ersten erotischen Sreuben unterrichtet. Die Bestalt ber Evdig Eint - folche Siguren werden von dem großen Publikum immer als Typen aufgefaßt - mußte fur jede Bubnenleitung, die es verschmabt, ihren eignen Stand zu prostituieren, genugen, die Muffuhrung dieses Studes abzulebnen.

Die Darstellung der Tragikomodie war im allgemeinen annehmbar und gut und gehörte als Ganzes zu den besten der von dem Intendanten geleiteten Aufführungen. Der dritte Akt

mit der Penklerkneipe wurde, unter geranziehung von Stubierenden der technischen gochschule, in einem sehr frischen und lebendigen Ensemble gespielt. Einigermaßen vergriffen war die Wiedergabe der Lydia Link, wo die aumutige und vortressische junge Darstellerin durch die Regie dazu getrieben wurde, durch die Wahl eines geschmacklosen Kostums und ein möglicht unsliedenswürdiges, brutales Benehmen dem Publikum — allerzdings durch ein völlig verkehrtes Mittel — gewissermaßen zu "verdeutlichen", daß es sich hier um eine Schauspielerin der niedersten Gattung bandle.

Die Reibe der von Sofrat Baffermann in der erften Sviels zeit feines Rarleruher Wirtens infgenierten Stude endigte mit Schillers Wilhelm Tell, einer Aufführung, die als Schluß= ftein des Schillerzyclus auch badurch ein besonderer Glang umstrablte, daß fie in vollständig neuer deforativer Ausstattung in Szene ging. Das prunkvolle neue bekorative Bewand, aus der Werkstatte von Albert Wolf, verlieh der Vorstellung nas turlich erhöhtes Intereffe und machte die dankbare Aufgabe, das popularfte und wirkungsvollfte Wert der gesamten flaffifchen Literatur neu zu infgenieren, in diefem Salle befonders bankbar und lohnend. Das Interesse an der Aufführung wurde erhoht burch eine fehr gludliche Neubesetzung verschiedener gauptrollen. Dor allem gewann die Vorstellung gang bedeutend burch die erstmalige Besetnung der Titelrolle durch Srin Gers. Das prach= tige und frifche Talent diefes bochbegabten Runftlere fam der Rolle in jeder Sinficht guftatten und ichuf eine lebensvolle Bestalt, eine fesselnde und interessante Punftlerische Leistung, die allerdings noch nicht aus einem Guffe war und der etwas Unfertiges, Unausgeglichenes anhaftete. Die Schuld bieran traf die funftlerische Leitung, die in der Sorge um die gerauschvolle Belebung ber Maffenfrenen das Wichtigere, die Ausarbeitung der ichauspielerischen Einzelleiftungen vernachlässigte und namentlich dem Darfteller des Tell zu wenig mit ihrer gilfe gur Seite ging. Es war bezeichnend, daß grit Berg einen ber wichtigften Teile seiner Rolle, den Monolog in der hohlen Baffe - da fur die Volkszenen Zeit gespart werden mußte - nur auf den letten beiden Proben genugend probieren fonnte. Go fam es, daß der Runftler gerade in diefem Monologe, der von einem

Teil der Kritik als der Schepunkt seiner Leistung gepriesen wurde, nicht auf der Sche seiner Aufgade stand und — wie so häusig in Seldenrollen, wenn ihm die Unterstützung der Regie sehlte — in ein geschraubtes Pathos versiel, das den Boden eines gesunden Realismus mit einem Male unter den Süßen verlor.

Ein weiterer febr gludlicher Griff des Intendanten mar ber, daß mit der Rolle des Gefler zum erstenmale Selix Baumbach betraut murbe. Diefer Runftler bat fich viele Jahre mit lyrifden Liebhabern und idealen jugendlichen Belden mub= fam und tuchtig abgerungen, ohne boch auf diesem Bebiete zu einem völlig barmonischen Ausgleich zwischen seinem Wollen und Ronnen zu gelaugen. Seine eigentliche Begabung liegt, worauf ich ichon ziemlich lange binguweisen versucht batte, auf dem Bebiete der Charafter: und Intrigantenrollen. Versuch, den ich nach dieser Richtung gemacht hatte, indem ich ibn den Tyrannen Pandolfo in Weigands Teffa fpielen ließ, batte meine Unficht bestätigt. Much Sofrat Baffermann ichien diefe Meinung zu teilen und übertrug ibm die Kollen des Wurm und des Begler. Auch diesmal mit vollkommenem Belingen. Baumbachs Beiler mar eine überrafchend fertige, überaus darafteriftifde und einbrudevolle Ceiftung. Gehr mit Unrecht wurde er von einem Teil der Kritif getadelt und ihm vorges worfen, daß er allzusehr "Theaterbofewicht" gewesen fein. 218 ob Begler, der mabre Typus des schleichenden, raffiniert:bos= baften Theatertvrannen überhaupt gu febr auf den Bofewicht bin gespielt werden fonnte ober ben vollig unangebrachten Der= fuch einer Vermenschlichung vertruge!

Die Samptsorge der Legie blieb auch in dieser Vorstellung auf die Anordnung der Massensgenen gerichtet. Das Beste war die Szene des Apfelschusses, die in den Zauptzügen sehr lebendig und wirkungsvoll war. Doch frankte auch sie wie die Volksenn in Caesar an einem störenden Juviel in der Bewegung des Volks, an dem versehlten System der Unissonoruse, die mit gemeinsamen "Ahs" und "Ohs" an den verschiedensten Stellen die Reden der Sprecher unterbrachen (vgl. meine Drasmat. Blätter S. 322 ff.), an unablässigen mehr oder minder lauten Kundgebungen des Volks, die sich ausbringlich und

ftorend zwischen die Worte des Dichters brangten. Wichtige Momente murben vollig vergriffen: als Tell ben zweiten Dfeil in feinen Roller ftedte, begleitete er biefen Vorgang, ber moglichst unauffällig ausgeführt werden muß und nur von dem scharfen Auge des Pogtes beobachtet wird, mit einer großen theatralischen Beste, indem er den Pfeil, gleichsam feine 216= ficht beteuernd, zum Simmel bob - eine Beste, die naturgemaß die Aufmerkfamkeit des gefamten Dolks auf feine Abficht batte richten muffen und bem Candpoat felbit fein Dorbaben auf das deutlichste verraten hatte. Wahrend der letten Dorbereitungen zum Schuß mar Tell durch die Romparferie nicht genugend gedect, fodaß die Aufmerkfamkeit auf ibn, ftatt wie beabsichtigt, auf das Befprach zwischen Begler und Rudenz gerichtet blieb. Bum Belingen biefer Szene ift es notwendig, daß Tell durch die Unordnung der Regie gang und gar den Mugen bes Buschauers entzogen wird.

Die störende Uebertreibung in der Bewegung und dem Karmen des Volks erreichte ihren Söhepunkt in der J. Szene des S. Aftes, wo die Ausmerksamkeit von dem gesprochenen Wort unablässig auf die Manipulationen der Masse gelenkt wurde. Die Zerkörung von Zwingsluri, die durch den Kinsturz einiger Balken in mehr erheiternder als überwältigender Weise versinnslicht wurde, rief den Wunsch wach, daß sich die Bühne doch stets der Grenzen ihres Könnens bewußt bleiben und den Augen des Zuschauers Vorgänge entziehen möchte, deren Aussührung selbst bei der vollendersten Technik nur mehr oder minder kleinslich und auf alle Sälle zerstreuend wirkt.

Durchaus matt, nüchtern und stimmungslos blieb — trog der Belebung des Volks durch unangebrachte Zwischenreden — der Lindruck der Kütliszene. Die vortrefflichen Winke, die Bulthaupt für die Anordnung dieser Szene, desgleichen für die Darstellung der Kösselmannepisode gegeben hat, blieben unberücksichtigt. Es ist bezeichnend, das die ausgezeichneten Bücher des Bremer Dramaturgen, die sich einer so weiten Verbreitung und Beliebtheit in der deutschen Lesewelt erfreuen (von dem I. Bande der Dramaturgie liegt schon die 10. Auslage vor) nur von denen nicht gelesen werden, denen sie am meisten von Kugen wären. Auch die Regiepartitur des Wilhelm Tell von

Seinrich Jantsch, die dem Regissen, trog zahlreicher Verkehrtheiten und geschmacklosen Uebertreibungen, viele nügliche und beachtensewerte Winke bietet, ist für das deutsche Theater vergeblich gesschrieben. Sonst wäre es nicht möglich, daß bei der Karlsruher Theueinstudierung des Tell das geschmacklose und unsagbar lächerliche Regiemägen wiederkehrte: daß bei dem dritten Verse des Kullschwurs:

Wir wollen trauen auf den bochften Gott

Und uns nicht fürchten vor der Macht der Menschen die Candleute die erste Zeile knieend, in langsamem Tempo, in leisem, betendem Tone sprechen, dann mit einem Male wie von der Tarantel gestochen aufspringen und die zweite Zeile in einem energischen Surioso berausstoßen — eine Theatralik, die auf den Jumorbegabten eine überwältigend komische Wirskung übt.

Verfehlt war auch die bekorative und fzenische Anordnung in der hohlen Baffe, die bekanntlich als ein Reit- und Sahrweg vom Dichter gedacht ift ("Man fahre aus dem Weg!") und ihren Jugang von binten nicht durch einen über Stufen führenden Jidgadweg haben darf. Die Verwendung von Pferden auf ber Bubne fuche ich auf bas entschiedenfte überall zu bekampfen; aber an einer Stelle find fie unentbehrlich: in ber Gzene ber hohlen Baffe. Durch ihre Befeitigung wird die Situation ins Pleinliche und lacherliche gezogen. Der gochzeitszug darf nicht unter lautem Johlen und Larmen im Eiltempo über die Buhne rafen: er muß in einer gewissen gemessenen Seierlichkeit, wie es bei derartigen Jugen ublich ift, und in ruhiger Beiterfeit über die Bubne gieben; Tell betrachtet bas Schaufpiel, auf feinen Bogen gelehnt; das ist ein wohlberechnetes und fein empfundenes lyrifches Stimmungsbild, das nach dem Monologe Tells eine tiefe Wirkung ubt. Durch die in Karlsruhe beliebte Unordnung tam diefe Stimmung nicht zu ihrem Recht. In gleicher Weise wurde durch die Befeitigung des Wanderers, der erzählt, daß ber Vogt heute nicht mehr zu erwarten fei, ein prachtvolles retardierendes Moment, bas ber Dichter biefer Gzene gegeben hat, beseitigt. Bei der Ermordung Geflers tauchte das bekannte entstellende Magden wieder auf, das Tell ichon vor und mab= rend des Schuffes fichtbar auf dem Selfen ericheinen lagt. Es war eine seltsame Ironie, daß ungefähr gleichzeitig mit der Karlsruher Tell-Aufführung meine Dramaturgischen Blätter an die Oeffentlichkeit kamen, worin ich u. a. anch die unglaubliche Torheit dieses alten Theaterbrauches wieder in Erinnerung zu bringen suche. Daß dieser sich auch bei einer Neueinstudierung des Tell am Karlsruher Hoftheater wieder einstellen durste, demselben Theater, an dem ich beiläusig seit 35 Jahren als sogenannter Dramaturg und Regisseur zu wieden die Ehre hatte, komte mich mit einem Gesühle freudiger Genugtuung über den Umfang meines kunstlerischen Wirkungskreises erfüllen.

Die schwierige Anfangizene des Stücks mit der Rettung Baumgartene kam durch eine verkehrte und ungenügende Besseung wichtiger Rollen nicht zu ihrer Geltung. In der Szene vor Zwings-Uri durfte die Bühne während des letzten Gesprächs zwischen Tell und Stauffacher — angesichts der im Bau des griffenen und mit zahlreichen Gerusten und Leitern versehenen Seste — nicht völlig von Menschen entleert sein. Den Schluß dieser Szene, den Sturz des Schieferdeckers mit dem ersten Aufstreten Berthas, wegzulassen, um Tell und Stauffacher einen "guten Abgang" zu sichern, ist eine dramaturgische Gunde, die der Karlsruher Bühne mit vielen andern eigen ist. Zu den besten Teilen der Vorstellung gehörte die letzte Szene des ersten Aktes zwischen Walter Sürst, Melchthal und Stauffacher, die namentlich durch Jaus Illigers in echt Schillerschen Stile geshaltene Wiedergade des Melchthal zu schöner Wirkung kam.

Dieser Schillersche Stil — das Schwerste freilich fur die heutige Schauspielkunst — war sonst leider nicht allzu reichlich in der Aufführung vertreten. Statt dessen machte sich auch hier vielsach ein bloßes Jaschen nach Essekten, ein Streben nach grellen außerlichen Wirkungen bemerkdar, während das Wesentliche und das Wichtige im Dunkel blieb. Es fehlte den meisten Szenen vor allem ein Moment, das bei der heutigen Inszeniesrung der klassischen Stüde unerläßlich ist: die Jerausarbeitung der dichterischen Stimmung. Es sehlte der Aufführung, was auch der Vorstellung des Caesar gemangelt hatte: die Jandeiner überlegenen und seinempsindenden, den Intentionen der Dichtung liebevoll nachspürenden künstlerischen Regie.

Das Repertoire der neuen Aera.

Was das Repertoire im allgemeinen betrifft in der erften Spielzeit der Baffermannichen Intendang, fo mare es ungerecht, bierauf ein abschließendes Urteil über das Wirten des neuen Intendanten grunden zu wollen. Jeder neue Buhnenleiter muß sich erft langfam und allmablich in die neu an ibn berantretenden Verbaltniffe einarbeiten, er fann in dem erften Jahre feines Wirkens noch feine volle Verantwortung fur feine Tatigkeit tragen, ichon deshalb, weil er im Spielplan meist noch eine Reihe von Schulden aus der vergangenen Spielzeit gu übernehmen und Stude zu geben bat, die nicht auf fein Konto, fondern das feines Vorgangers zu fegen find. Sofrat Baffermann trat im Schaufviel in Verhaltniffe, die feiner Beurteilung in der erften Spielzeit befondre Rudficht gufichern muffen. Durch den unerwartet raschen Tod von Beinrich Reiff erlitt das Schauspiel einen außerft schweren und schmerzlichen Verluft, beffen Solgen fich in der Bildung des Repertoires beinahe auf Schritt und Tritt bemerkbar machten und die Tatigfeit des Schausviels auf das nachteiligste bemniten. Bur Schaffung eines Erfages mußten gablreiche Gastipiele stattfinden; dagu tamen viele andre Baftfpiele, ba Sofrat Baffermann der Meinung war, das Personal auch nach verschiedenen andern Seiten neu refrutieren und erweitern zu muffen. Diefe fortwahrenden Baft= fpiele ubten naturlicher Weise eine febr fchabigende Wirkung auf eine rubige und fostematische Entwicklung des Spielplans aus. Dazu tam, daß der Schillergyflus, der fur die Bentenar= feier von Schillers Codestag wie in andern Stadten fo auch in Rarlerube zur Ehrenpflicht geworden war, einen ziemlich breiten Raum in dem Spielplan einnahm und das Novitatens repertoire mehr oder minder einengte.

Aber auch wenn man alle diese besondern Umstände bei der Beurteilung des Spielplans in Kücksicht zieht, muß man die literarische Ausbeute aus dem Repertoire dieser Spielzeit als ziemlich durftig bezeichnen. Von den Neuigkeiten, die auf das Konto des neuen Intendanten sielen und die Auspruch auf eine gewisse literarische Bedeutung erheben konnten, ist neben Ibsens romantischem Jugendwerk und allenfalls drei einaktigen Stücken

von Ebner-Efchenbach, Tichechow und Courteline (Ohne Liebe, Der Bar. Der gemutliche Rommiffar) - bas Modes und Raffenftud Traumulus fann bierber nicht gezählt werden nur Bermann Beijermans' Schausviel Rettenglieber zu nennen. Diefes auf alle Salle bodintereffante, in der Charafterzeichnung teilmeise ausgezeichnete Werk, beffen Vorführung ichon beshalb auf allgemeinen Dant batte rechnen durfen, weil der vielges nannte hollandische Dichter damit zum erstenmal in Rarlerube zum Worte fam, murde von dem größten Teil des Dublifums und einem großen Teil der Preffe, indem man fich uber das rein Stoffliche nicht zu erheben vermochte, in unzweideutiger Weise abgelehnt. Die Emporung des Philisters, der fich uber das ftellenweise allerdings ftart vergerrte Konterfei feines eignen 3de nicht eben geschmeichelt fublte, tam in febr ergonlicher Weise zum Ausbruck in der Besprechung des Karlsruber Zentrum= blattes, das nicht Worte genug der Entruftung fand über den "vulgaren" und "abstoßenden" Charafter des Stude, in dem "Worte von unerhorter Ruhnheit" fielen, die "felbft den von aller Pruderie freien gorer anwiderten". Die Aufnahme diefes Stud's war infofern bezeichnend, als fie in darafterifder Weife zeigte, wie unendlich schwer und undankbar es war, modernen literarischen Bestrebungen in Karleruhe einigen Boben gewinnen zu wollen.

Anstatt gleichwohl zu versuchen, interessante neue Stude, die sich trot der besondern Verhaltnisse des Karlsruher Hofteteers wohl hatten sinden lassen, dem Spielplan zu gewinnen, verbrachte man einen großen Teil der Zeit in diesem Spielzahr mit unnügen und zeitraubenden Aeueinstudierungen überlebter Lustspiele, wie Doktor Klaus, Der Veildenfressen, Er muß aufs Land, Der Rompagnon, Die wilde Jagd. Der Bibliothekar (die drei letzen Stude waren durch Gastspiele angeblich notwendig geworden). Indem die Intendanz solche Stude wieder hervorholte, bekundete sie allerdings eine sichere und feine Sühlung mit dem Geschmad des großen Publikums und einem Teil der Karlsruher Presse, die bei deraartigen Gelegenheiten aus vollem Herzen in die Freude der Cheaterbesucher einstimmte und mit Ueberzeugung die Vorzüge dieser Stude pries gegenüber den "obstonen und obendrein langs

weiligen Siguren", wie sie eine große Jahl "moderner" Stucke zu bieten pflege. Es gibt in der Tat kaum ein Stuck, das alt und ehrwürdig genug ist, um nicht bei dem Groß des Karlsruber Publikums — noch im Zeitalter eines Ihsen, Maeterlinck und Gorki, — jeder Zeit die reinste und ungemischteste Freude hervorzurufen. Unter allen Stucken, die ich wahrend meiner zehnsichrigen Regietätigkeit hier in Szene setzte, habe ich den größten außern Erfolg errungen mit einer Neueinstudierung der — Birch-Pfeisfferschen Grille, die wahre Sturme eines nicht endenswollenden Beisalls entsesselte.

Es ift anerkennend hervorzuheben, daß in der neuen Mera mit außerordentlichem Sleiß, teilweise beinabe mit atemlofer und fieberhafter Saft gearbeitet wurde. Die Zeit wurde in jeder Beziehung ausgenutt, jeder freie Vormittag, jede freie Stunde des Nachmittags wurde, wo es nur immer ging, fur eine Probe verwertet, alles wurde aufgeboten, dem Dublifum durch ein vielseitiges Repertoire möglichst viel Abwechslung und - der Raffe möglichft große Einnahmen zu verschaffen. Das bedeutete in einer Begiebung einen Sortidritt gegen fruber, wo unter ber Intendang von Dr. Burflin vielfach vielleicht etwas zu bequem gegrbeitet worden war. Man hatte die Zeit nicht immer genugend ausgenutt und dadurch verfaumt, das Repertoire, wie es fehr gut wohl geschehen Ponnte, da und dort etwas reichhaltiger qu gestalten. War unter Burflin in diefer Begiebung bie und ba ju wenig geschehen, fo murbe jett des Guten nach diefer Seite beinahe zu viel getan. Es wurde stellenweise fo fieberhaft ge= arbeitet, daß die Darfteller haufig außer Utem famen und Rube und Befinnung zu verlieren drohten - eine Urt des Arbeitens, die an den Betrieb der bloffen Beschäftstheater erinnerte und die Rube und Ausgeglichenheit der Vorstellungen, wie sie an einer Runftbuhne zu munschen sind, da und dort wohl gefährdete.

Trot dieses großen Krastauswandes war das Gesantresultat der Spielzeit keineswegs besonders hervorragend. Ihr Repertoire stand an literarischem Reize sedenfalls bedeutend zurück hinter dem, was unter der Direktion von Dr. Burklin geleistet worden war.

Das Publikum freilich und die Presse schienen im alle gemeinen sehr zufrieden zu sein. Airgends wurde auch nur

der leiseste Auf laut nach dem, was dem Karlsruher Schauspiel in den letten Jahren der Burklinschen Intendanz sein charakteristisches Gepräge gegeben batte. Bei manchen Ausstellungen im einzelnen bewahrte die Kritif in der Zauptsache doch nach wie vor eine sehr freundliche und wohlwollende Zaltung gegenzüber der neuen Direktion.

Einen über alles Maß begeisterten Apologeten feines Wollens und Wirkens aber batte der Intendant in dem Bericht= erstatter des Rarlsruber Zentrumblattes gefunden. Mit unentwegtem Opfermut trat diefer fur die neue Mera des Barleruber Softheaters in die Brefche und wurde nicht mude, in zahlreichen großen und fleinen Artifeln auf die große "reorganisatorische und reformatorische" Tatigkeit des neuen Intendanten bingu= weisen und feiner Benugtuung freudigen Musbrud baruber gu geben, daß das Rarlsruher Theater fich jest "bobere Biele ftede als fruber", daß endlich der "richtige Mann" an die Spige des Institute getreten fei, der berufen und befahigt fei, die Rarles ruber Bubne "auf die gobe ihrer Zeit zu beben" und mit dem "Schlendrian" und ben "zerfahrenen Verhaltniffen" bes "ancien regime" grundlich aufzuraumen. Man konnte ficher fein, in den Berichten biefes Runftrichters, ber zwei Karlsruber Zeitungen mit der Milch feiner Weisheit verforgte und der fich, wie man allgemein wußte, des besondern Vertrauens und Wohlwollens der Beneraldireftion erfrente, ein zuverlaffiges Echo aller Unschauungen und Urteile zu finden, wie sie in den Bureaur der Boftheaterintendang vertreten maren. Es murde fich in einer ernstgemeinten Schrift taum lobnen, auf die literarischen Leistungen Diefes Runftrichters, Die in dem Archiv der Rarleruber Rarnevalgesellschaft der Nachwelt hoffentlich in wurdiger Sorm erhalten werden, mit einem Worte einzugeben, wenn ihnen nicht doch eine gewiffe symptomatische Bedeutung fur bas Karleruber Runftleben inne mobnte. -

Dadurch daß Sofrat Baffermann felbst als Regisseur in umfangreichem Maße tatig war, besaß das Karlsruher Softheater in dieser Spielzeit nicht weniger als drei Schauspielregisseure. Es ist einleuchtend, daß dies eine bedeutende Einschränfung meiner eignen Tatigkeit zur Solge hatte. Abgesehen von den Studen, die ich in den ersten Wochen der Spielzeit inszeniert

hatte und die mir noch von Dr. Burklin zur Inszenierung übergeben worden waren — der Uraussührung von Weigands Agnes Korn, der von Albert Geigers Maja und einer Neueinstudierung von Schillers Siesko — hatte ich unter der Intendanz von Hofrat Bassermann in dem Teitraum eines halben Jahres von Ansang Dezember die Mitte Juni im ganzen nur zwei neue abendfüllende Stücke und einen kleinakter zu inszenieren: Heizenmans' Rettenglieder, Radelburgs seichtes und nichtssagendes Lustspiel Der Samilientag und der Ebner-Kschendach harmlose kleisten Plauderei Ohne Liebe. Stücke wie Anzengubers gewaltiges Meisterwerk Das vierte Gebot und Hebbels grandiose herodes Tragddie, deren Annahme ich dei Dr. Bürklin noch durchgeseth hatte und die mir von diesem zur Vorbereitung und Inszenierung übergeben worden waren, kamen nicht zur Aussührung.

Es bedarf nur eines stücktigen Jinblicks auf das, was in den letten Jahren der Bürklinschen Intendanz an Regiearbeit in meinen Sänden gelegen hatte (vgl. oben S. 14, ff.), um zu erkennen, in welcher Weise sich meine Tätigkeit am Karlsruher Hoftheater — quantitativ sowohl wie qualitativ — unter der neuen Intendanz verändert hatte. Nimmt man dazu, daß ich an der eigentlichen künstlerischen Oberleitung des Institutes, an dem Ausbau des Spielplans und an der Ordnung der Personalfragen unter den seigentlich, daß ich aus einer ersprießlichen künstlerischen Tätigkeit in die Stellung eines mehr oder minder nebensächlichen Subalternen herabgedrückt war. Ich mußte mir sagen, daß mein seitges Amt mit ähnlichem Erfolge gerade so gut von einem der zahlreichen Koutiniers und Dugendregisseure am deutschen Theater ausgefüllt werden konnte.

Daß ich auch auf meinem eigensten Gebiete, dem der tertlichen Einrichtung der von mir inszenierten klassischen Dramen, für die Zukunft nicht sicher vor Eingriffen der odersten Leitung sein konnte, lehrte mich ein an sich sehr unwesentlicher, aber im Zusammenhang der Dinge doch charakteristischer Vorgang. Als Ende Januar im Jyklus der Schillerschen Dramen Don Karlos, der vor zwei Jahren in einer völligen Neueinrichtung von mir inszeniert worden war, gegeben werden sollte, wünschte

Sofrat Baffermann, der jene Einrichtung nicht zu tennen ichien. das Buch zu feben, das der jetigen Karlsruber Aufführung des Studes quarunde liege. Ich ließ ibm fofort ein Eremplar meiner vor einem Jahr im Buchhandel erschienenen Buhneneinrichtung der Tragodie übersenden. Nach einigen Tagen erhielt ich bas Buch gurud, nebit einer Bleiftiftnotig, die die Weifung enthielt, die in meiner Einrichtung gestrichene Erzählung Dosas im erften Aft "Twei eble gaufer in Mirandola" in die Aufführung wieder aufzunehmen. Diefer Strich, ben der Dichter felbft in den Profafaffungen feiner Bubnenbearbeitung porgenommen batte, mar in der Einleitung zu meiner Ausgabe und in meinem diesbezug= lichen Auffate des Marbacher Schillerbuchs ausführlich von mir motiviert worden. In der Cat ift Dofas Erzählung, abgeseben von ihrem geringen dichterischem Reig, der einzige tote Dunkt in dem fonft fo vortrefflichen und dramatifch bewegten erften Afte der Tragodie und fann quaunsten von vielem andern, mas jum Verständnis unentbehrlich ift, ohne alle Strupel geopfert werden. Da man über diefen Strich indeffen, wie ich zugebe, verschiedener Meinung sein kann, und ich darin trott meiner feststebenden perfonlichen Unficht feinen Kardinalpunkt meiner Einrichtung zu erbliden brauchte, fo fugte ich mich ohne weiteres in die von dem Intendanten getroffene Anordnung, wenn ich gleich entschloffen war, bei funftigen Sallen abnlicher Art, wo wichtigere Duntte meiner Bearbeitungen in Grage ftanden, unter allen Umftanden auf der Wahrung meines funftlerifchen Stands punftes zu befteben.

Der Sall Zancke.

Mein Entschluß, eine Edsung meines Verhältnisses zum Karlsruher hoftheater anzustreben, wurde beschleunigt durch die eigentumlichen Vorgänge, die zur Pensionierung des Oberregisseurs Direktor hande führten. Da der "Sall hande" in den Berichten der Presse bis jest nur eine durch zahlreiche Unrichtigkeiten entstellte und ganz einseitig gesärbte Darstellung ersahren hat, sehe ich mich gezwungen, an der hand der authentischen Catsachen aussührlich auf diese Vorgänge einzugehen.

Micht febr lange nach dem Dienstantritt von Sofrat Baffer= mann batte zwischen diesem und Direftor gande eine Besprechung über den fur diefe Spielzeit geplanten Schillerzyclus ftatts gefunden. Direktor gande teilte dem Intendanten mit, welche Stude bisher von ihm, welche von mir infreniert worden waren. Er fügte bingu, daß es ibm, dem Intendanten, felbstverftandlich frei ftebe, hierin nach Belieben feine neuen Dispositionen gu treffen; er habe nur eine Bitte: baß die Regie des Wilhelm Tell fur diefe Spielzeit in feinen ganden bleibe: polle 24 Tabre habe er diese Vorstellung am Rarleruber Softhegter geleitet unter dem Drud der außerft durftigen und armfeligen beforativen Ausstattung, die dafur gur Verfugung ftand; gu wiederholten Malen habe er bei feinen Vorgefetten eine neue deforative Mus= stattung des Studes beantragt; von Dr. Burflin mar diefe neue Ausstattung gelegentlich der bevorstehenden Zeutenarfeier endlich genehmigt, vorbereitet und burch Bewilligung einer Schweizer Studienreife fur den Theatermaler Wolf aus den privaten Mitteln des Beneralintendanten in die richtigen Wege geleitet worden. Es war unter diefen besondern Umitanden wohl feine ungerechtfertigte Bitte von gande, daß die Regie des Studes bei der bevorstebenden Meuinszenierung in seinen ganden bleibe. Bitte war um fo mehr berechtigt, als Direktor gande im Begriff ftand, im Juni 1905 das Jubilaum feiner 25jabrigen Bugeborig-Peit zum Karleruber Softheater zu feiern und zu diefer Belegen= beit wohl um eine Jubilaumsporstellung bitten durfte, die außerlich einen wurdigen Rabinen zeigte. Der Intendant fonnte dem langiabrigen Oberregiffeur der Rarlsruber Bubne diefe gerecht= fertigte Bitte um fo eber gemabren, als er gemaß feiner Stellung ja in der Lage war, auch bei einer nominell von einem feiner Regisseure geleiteten Vorstellung seine eignen funftlerischen Grund= fage, feine überlegenen funftlerifden Intentionen gum Musbrud zu bringen - vorausgesett naturlich, daß diefe überlegenen Punftlerischen Intentionen vorhanden waren und daß er Caft und Seingefühl genug befaß, feinen funftlerifchen Einfluß was an fich gewiß nicht schwer ift - in einer fur den Regisseur nicht verlegenden Weife geltend zu machen. Den Intendanten aber ichien ein fo entsagungsvolles, bloß der Sache dienendes Wirfen nicht zu reigen; er mar - vom menschlichen Standpunkt

gewiß begreiflich — von dem perfonlichen Ehrgeiz befeelt, die Lorbeern, die der Glanz einer neuen delorativen Ausstattung, besonders unter dem Taumel der zu erwartenden Schiller-Begeisterung, auch fur den Regisseur versprach, auf seinem eignen Zaupte zu sammeln.

Auf jene Bitte des Direktors hande hatte sich hofrat Bassermann zunächst nicht ausgesprochen. Bald aber zeigte es sich, daß er gesonnen war, die Regie der bevorstehenden Tell-Aufführung an sich zu nehmen, ohne daß er freilich die nabezliegende Konsequenz zog, Direktor hande wenigstens — von seinem Entschluß in Kenntnis zu segen. Aus dem Umstand, daß der Imendant in einer Repertoiressung (Ende April) eine Leseprobe des Wilhelm Tell ansetze, mußte Direktor hande entnehmen, daß die Regie des Stucks ihm abgenommen war.

In der an fich gewiß febr begreiflichen Erregung über das Vorgeben der Generaldirektion ließ fich der sonft so Pluge und besonnene Oberregisseur dazu verleiten, einen Brief an den Intendanten zu ichreiben, der diesem eine willtommene Waffe an die gand gab. Direktor gande fagte in diefem Briefe der Wortlaut ift mir nicht gegenwartig - ungefahr das Solgende: er entnehme aus ben Vorgangen ber letten Sigung, daß feine Bitte hinfichtlich der Regie des Wilhelm Tell nicht genehmigt worden fei; er komme fich vor wie ein Mann, ber Jahrzehnte lang auf einem elenden Strohlager gelegen habe; im Augenblick, wo er im Begriff ftebe, ein gutes und fauber zugerichtetes Bett zu erhalten, lege fich ein andrer binein; er fei naturlich nicht in der Cage, etwas dagegen zu tun, da Bewalt in der Welt bekanntlich vor Recht gebe; doch habe er von jest an die feste Ueberzeugung gewonnen, daß er fich vonfeiten des Intendanten eines offenbaren Uebelwollens zu verfeben habe.

Dieser Brief war an sich gewiß nicht torrett und enthielt vom Standpunkt des Subordinationsverhaltnisse einen Verstoß gegen die Disziplin. Ebenso verkehrt war es auf der andern Seite, den in einer begreislichen Erregung geschriebenen Brief zu einem Staatsverbrechen aufzubauschen.

Es war vor allem zu berudfüchtigen, daß dem Brief gablreiche mildernde Umstände zur Seite standen: mildernde Umftande zunächst in den geschilderten Vorgangen, die zur unmittelbaren Veranlassung des Briefes geworden waren; mildernde Umstände ferner dadurch, daß Direktor Jande seit Wochen und Monaten schwer gereizt war durch die Art der kunftlerischen Behandlung, die er unter der neuen Intendang zu ersahren hatte.

Es lag auf der gand, daß die autofratische Buhnen= leitung von Sofrat Baffermann, die fortwahrend über die Ropfe feiner Regisseure weg uber die wichtigften funftlerischen Fragen zu entscheiden liebte, einen seit 24 Jahren an dem Rarls= ruber Softheater tatigen Runftler, der zudem dem Intendanten gegenüber an Jahren der altere mar, besonders empfindlich berubren mußte. Direftor gande hatte unter Putlig eine außerft felbstitandige Machtstellung am Rarleruber Theater eingenommen, er hatte auch unter Burflin eine febr einflugreiche Stellung an diefer Bubne befleidet. Einem folden Manne gegenüber mar vonseiten des neuen Intendanten auf alle Salle eine gewisse Rudficht, eine gewiffe ichonende und taftvolle Behandlung angebracht, deren Unterlaffung fich in dem gegenseitigen dienft= lichen Verhaltnis auf bas bitterfte rachen mußte. Es mußte fur Direftor gande im bochften Grad empfindlich fein, bei der Entscheidung über funftlerifche gragen, an deren Beant= wortung er bis jent in hervorragendem Maße beteiligt gemefen war, einfach übergangen zu werden. Daß dies aber, von ver= einzelten Ausnahmen abgesehen, bereits von Anfang an geschah und nicht etwa erft im Lauf ber fpatern Spielzeit, mo fich naturgemaß eine gewiffe Spannung zwischen dem Intendanten und feinem Oberregiffeur eingestellt hatte: zeigt der Umftand, daß icon bas Engagement ber Vertreterin eines fo wichtigen Saches wie bas ber fentimentalen Liebhaberin, bas Engage= ment von Melanie Ermarth, die Unfang Dezember, alfo ca. 0 Wochen nach Sofrat Baffermanns Dienstantritt, in Rarlsrube gaftierte, Direftor gande fowohl wie mir durch die Mit= teilung der Preffe befannt murbe. Die gablreichen Gaftfpiele auswartiger Kunftler, die ber Intendant unaufhorlich fur not= wendig bielt, murden ausschlieflich durch ibn, ohne jede Mitwirtung feiner Regiffeure, angeordnet und ausgewählt. Wie wenig Direktor Sande in Dinge eingeweiht mar, die ihn und die von ihm geleiteten Vorstellungen zu allernachst betrafen, zeigt die Catsache: daß er nicht bloß einmal, sondern ofters genötigt war, in der Regiesitzung an den Intendanten die Frage zu richten: "Wer ist der Gast, der nächsten die Rolle des z. spielen wird!" Die Uebergebung und Ignorierung der kanstlerischen Schauspielworstände steigerte sich in der Weise, daß der Intendant Mitte März Direktor zancke die Inszenierung einiger Kinakter übertrug und gleichzeitig auf eigne zand die Rollen der Stücke austeilte, ohne den inszenierenden Oberregisseur auch nur um seine Meinung gefragt zu haben. Rein billig Denkender wird es Direktor Zancke verargen, daß sich beissen mit der Zeit eine immer wachsende Gereiztheit und Verstimmung bemächtigte. Die Tell-Angelegenheit brachte den vollen Becher zum Uebersließen und veranlaßte den bekannten, verhängnisvollen Brief des Oberregisseurs.

Die von den Zeitungen verbreitete Nachricht, der Intendant habe durch dritte hand den Versuch gemacht, Direktor hande zur Jurudnahme dieses Briefes zu bewegen, ist unrichtig. Dielmehr wurde auf Grund des Briefes, den man der Renntnis des Großberzogs zu unterbreiten nicht versaunt hatte, eine Disziplinaruntersuch ung gegen Direktor hande eingeleitet. Ein Versuch, den man vorher machte, Direktor hande zu veranlassen, freiwillig um seine Pensionierung nachzusuchen, war gescheitert, da hande abgesehen von seiner noch unansechtbaren Leistungssfähigkeit mit Recht der Ansicht war, daß der gegenwärtige Moment für ein derartiges Gesuch von seiner Seite durchaus unz geeignet wäre.

Im sinblid auf die nun folgenden Schritte hatte man wohl die richtige Empfindung, daß der omindse Brief allein nicht genüge, darauf eine erfolgversprechende Disziplinaruntersuchung gegen den Oberregisseur zu gründen. So versiel man auf den Gedanken, als weitere belastende Momente das angeblich uns gebührliche Verhalten des Direktors gegen den Intendanten in den Regiessungen heranzuziehen. Zu diesem Iwecke wurden die übrigen Mitglieder der Regiessung — der Verwaltungsebeamte, der Opernregisseur und die beiden Kapellmeister, von denen der eine vor neun Monaten in den Verband des Hofstheaters getreten war — von der Generaldirektion veranlaßt, ihre schriftlichen Gutachten über das Benehmen von Direktor hande, gegen den Intendanten in den Sitzungen abzugeben.

Don einer Verborung meiner Derfon, der ich ja ebenfalls famt= lichen Regiesinungen angewohnt batte, fab man - feltsamer oder vielleicht beffer begreiflicher Weise - ab. Wie ich spater allerdings erfuhr, hatte meine Uebergebung in diefem - Zeugen= verbor darin feine naturliche Urfache, daß ich als ein Mitfchuldiger von Direftor Sande angeseben wurde und fich die Dis: ziplinaruntersuchung deshalb gleichzeitig gegen meine Perfon richten follte. Eine weitere Eigentumlichfeit biefes gerichtlichen Verfahrens bestand barin, baß die einzelnen Beugen, die fich uber die fragliche Sache außern follten, nicht einzeln und fur fich vernommen wurden, sondern daß fie - wie der Inhalt der Butachten, die fich auf einander beriefen, Plar bewies - gegen= feitige Renntnis von ihren Meußerungen befagen; ein Umftand, der es, abgeseben von andern begreiflichen menschlichen Grunden, genugend erflart, daß die Butachten ber einzelnen Zeugen eine verbluffende llebereinstimmung in ihrer Unschauungeweise zeigten.

Die Butachten diefer vier Mitglieder der Regiefigung (batiert vom 24 .- 29. Mai) verdienen einen dauernden Ehrenplat in der Beschichte diefer Vorgange. Was ihnen gunachft ihr eigentumliches Geprage gab, mar der Umftand, daß fie von allen Voraussetzungen, die dem Verhalten des Direktors gande zugrunde lagen, ganglich abfaben, daß fie das gange Verhalten des Intendanten, feine Art der Schaufpielleitung mit vollfommenem Stillschweigen übergingen. Das Verhalten von Direktor gande in den Regiesitungen wurde von feinen langiabrigen, mit feiner Derfonlichkeit und feinen Charaftereigenschaften binlanglich vertrauten Rollegen einer Britif unterzogen, die alles Vorangegangene, die Grundlage jenes Verhaltens und alle begleitenden Mebenumstånde gang und gar ignorierte. Die Aeußerungen der einzelnen Butachten bewegten fich in ber Sauptfache in fehr allgemeinen Angaben und Redensarten, die darauf binausgingen, die Schaus fpielregiffeure hatten ein bochft "mertwurdiges" Benehmen gur Schau getragen, fie batten fich "grundlich ausgeschwiegen", fie batten dem Intendanten, fatt ibn in feinem ichwierigen Umt ju unterstugen, "nur Schwierigkeiten gemacht" und fich ihm gegenüber "gleichmäßig abstoßend" verhalten, Mus dem Bes nebmen der Regisseure babe ein "vassiver Widerstand und vers haltene Gelbstüberhebung" gesprochen; es habe geradegu den Eindrud eines "verschleierten Streifes" gemacht. Gofrat Baffer= mann habe auf feine gragen "oft minutenlang überhaupt feine Antwort" erhalten (!): das Benehmen von Direftor Sande babe Sormen angenommen, die nicht mehr "frei", sondern "im bochsten Grade verlegend" genannt werden mußten. Mir felbit murde von einem der geren Rollegen ein, wie diefer fich ausdruckte, "febr gurudhaltendes, fast mochte ich fagen, lauerndes Benehmen" porgeworfen. Gegenüber dem fehlerhaften Verhalten der Schaus fpielregiffeure wurde in famtlichen Butachten in rubmlicher Uebereinstimmung die "Aube" und die "Gelbftbeberrichung", die "Geduld" und die "vornehme Burudhaltung" des Berrn Intendanten hervorgehoben und darauf hingewiesen, daß das "Uebels wollen", von dem der bekannte Brief des Direktors fpreche, "in gang offentundiger Weife gut der Seite der beiden Schaufpiel= regiffeure" zu fuchen fei. Ein "erfpriegliches Bufammenarbeiten" zwischen den beiden geren und dem Intendanten - fo schloffen übereinstimmend die Gutachten - liege außerhalb des Bereiches der Möglichfeit.

Da ich die Ehre gehabt habe, famtlichen Regiefinungen, über beren Vorgange bier berichtet wird, in eigner Derfon an= zuwohnen, glaube auch ich - trot des von meinen Regiekollegen auf mich gewälzten Verdachtes, als ein "Mitverschworener" und "Streikgenoffe" des Oberregiffeurs zu gelten - febr wohl in der Lage zu fein, ein Urteil über das Verhalten von Direftor Bancte in jenen Sigungen abzugeben. Im Intereffe der Wahrheit und der Berechtigkeit habe ich gunachft festzustellen, daß Direktor gande trot der Empfindlichkeit, womit ihn die Berufung des jungeren, ibm funftlerifch und menfchlich durchaus nicht überlegenen Sachgenoffen naturgemaß berühren mußte, diefer Empfindlichkeit in feinem Vertehr mit dem neuen Intendanten, soweit ich ibn beobachten konnte, in keiner Weise Musbrud gab, diefem vielmehr entfprechend feiner Begrugungs= rede bei dem offiziellen Empfang in vollfommen Forretter und liebensmurdiger Weise entgegentam. Much als das felbit= herrliche Regiment des neuen Intendanten und die Urt der funft= lerischen Behandlung, die er dem langiabrigen Oberregisseur zuteil werden ließ, eine begreifliche Verstimmung in diesem ber= porrief, blieb das perfonliche Verhalten von Direftor gande

im wesentlichen unverandert. Ich habe oft im Stillen das außerordentliche Maß von Gelbitbeberrichung bewundert, womit diefer in feinem Verfehr mit dem Intendanten die Gedanken und Empfindungen, die ibn naturgemag bewegen mußten. binter angemeffenen gefellschaftlichen Sormen zu verbergen wußte. Wenn fich folieflich die machfende Verftimmung und Bereigt= beit, die Sofrat Baffermanns Urt der Schauspielleitung berpor= rufen mußte, in dem Verhalten von Direktor Sancke nicht mehr verhehlen konnte und bis zu einem gewissen Maß in den Sitzungen gum fichtbaren Ausbrud' fam, fo mar bas nur naturlich und konnte ihm von keinem Einsichtigen zum Vorwurf gemacht werden. Es ift psychologisch vollkommen begreiflich. daß der Oberregisseur, als er wahrnahm, daß alle funftlerischen Sragen ohne feine Mitwirkung, mehr ober minder durch die alleinige Enticheidung des Intendanten erledigt murden, fich schließlich auch seinerseits barauf be drantte, bas zu tun, mas speziell feines Umtes war, und nur dann das Wort zu er= greifen, wenn er birekt zur Meußerung aufgefordert murbe. Es ift nirgends auf der Welt gang und gabe, daß der Unter= gebene fich zur Teilnahme an ber Urbeit an ben Vorgesetten berandrangt; wohl aber ift es Brauch, daß der Vorgesette den Untergebenen zur Mitarbeit berangieht und ihm Belegenheit gur Entfaltung feiner Rrafte gibt. Alle diesbezuglichen Beschuldigungen aber in den Gutachten der Sigungsmitglieder beruhen auf Entstellungen und einseitigen Sarbungen, die nur durch den Mangel eines jeden Einblicks in die besondern Derbaltniffe des Schaufpiels unter der Intendang Baffermann ent= fculbigt werben fonnen.

Auf keinen Sall hat die offenkundige und vollkommen berechtigte Verstimmung von Direktor hande in den Situngen jemals Sormen angenommen, die für den Intendanten verletzend oder gar beleidigend gewesen wären. Nur ein einzigesmal vermochte Direktor hande die erregte Stimmung, worin er sich befand, nicht genügend zu verbergen und ließ sich zu einem unleugbar gereizten Cone hinreißen. Da dieser Sall in einem der Gutachten als besonders belastend für Direktor hande bezeichnet wurde, muß ich mit einigen Worten darauf eingehen. Sür die weiblichen hauptrollen der Schillerschen Stücke wurden von dem

Intendanten mit Vorliebe auswartige Bafte berangezogen, ba die porbandenen Rarlsruber Brafte nach feiner Unficht bierfur nicht genügten. Go murbe auch Maria Stuart mit zwei Baften als Maria und Elifabeth gegeben; da beide Damen nur zum fleinen Teil genügten und gubem nur eine Probe mitmachen konnten, war die von Direktor gande geleitete Vorftellung in ihrem Besamteindruck wenig erfreulich und wurde auch von ber Preffe ziemlich icharf getadelt. Much fur die nachfte Vorstellung des Schillergyflus, die Jungfrau von Orleans, mar wiederum ein auswärtiger Baft von dem Intendanten verschrieben worden, obgleich in Elfriede Mabn, wie fich fpater zeigte, eine fehr geeignete Vertreterin fur die Titelrolle vorhanden mar, die gudem gegenüber dem Bafte den Vorteil bot, daß fie alle Proben mitmachen konnte und badurch Gemahr fur eine einigermaßen abgerundete Vorstellung leiftete. Direftor Sande, der Regisseur ber Vorstellung, fragte in der Sigung, ob der Baft wiederum bloß eine Probe mitmachen werde. Auf die bejahende Untwort des Intendanten fuchte Direktor gande mit vollem funftlerischem Recht gegen einen folden Brauch zu protestieren und erflarte, fur eine abgerundete Vorstellung des umftandlichen Studes nicht garantieren zu konnen, wenn der dem Karleruber Enfemble völlig fremde Baft nur eine Probe mitmache. 21s der Intendant hierauf außerte, das tonne man fehr mohl, es ginge alles, wenn man nur wolle, fagte Direttor gande in gereigtem Con ungefahr das Solgende: "Dann muß es wohl an meiner Unfabigfeit liegen; ich bin jedenfalls nicht der Runftler, der bies fann." Much bier war Direftor gande - gegenuber einer Sorderung des Intendanten, die fehr ftart an die an Stadt= theatern gebräuchliche Runstübung erinnerte — sachlich ganz und gar in feinem Recht; feine ftarte Bereitheit mar in Anbetracht ber Situation, die ihm gegen feine beffere Meinung stillschweigende Unterwerfung befahl, vollkommen zu begreifen und zu entschuldigen.

Mit dieser Darstellung durften die Gutachten der Rollegials mitglieder erledigt sein. Erledigt ist damit auch die Darstellung des Salles Sancke in der Presse, die — von offiziöser Seite offenbar in unrichtiger Weise unterrichtet — über einen "passwenten, widerstand" der Schauspielregie gegen den neuen Intendanten,

über den Versuch einer "Obstruktion", über eine "verunglückte Palastrevolution" und dergl. mehr berichtete: eine Auffassung dieser Vorgänge, die sich nur daraus erklärt, das den betreffenden Berichterstattern, dant den Bemühungen der Generaldirektion, jeder Einblick in die tatsächlichen Verhältsnisse sehlte.

Auch die Vorwürfe, die sich in der Disziplinaruntersuchung des Karlsruher Softheaters gegen meine Person richteten, halte ich mit den Tatsachen, die ich gegeben habe, für erledigt. Daß die in jeder Beziehung höchst unerquicklichen künstlerischen Vershältnisse dieser Spielzeit mich nicht veranlaßten, eine ausgeslassen Fröhlichkeit in den Regiessungen zur Schau zu tragen, ist leicht verständlich. Im übrigen halte ich es für unter meiner Würde, zu versichern, daß ich gewohnt bin, die Sormen der guten Gesellschaft innezuhalten, ohne Kücksicht auf die momentane Stimmung, die mich beherrscht, und ohne Kücksich darauf, ob die Personen, mit denen ich zu versehren die Ehre habe, mir sympathisch sind oder nicht.

Die Disziplinaruntersuchung gegen Direftor gande, die ungefahr zu gleicher Zeit geführt murde, als diefer unter großer außerer Beteiligung, unter ber lebbafteften Unteilnabme feiner gablreichen Freunde in der deutschen Theaterwelt fein 25 jabriges Dienstjubilaum feierte, batte bas Resultat, bag ber Oberregiffeur - abgesehen von einem offiziellen Derweise, der ihm erteilt wurde - auf den 1. Oftober d. J. in den Ruhestand verfest wurde. Wieweit eine juriftifche Berechtigung gu diefer Dens fionierung vorlag, scheint eine offene grage zu fein. Direktor Bancke war nicht als Sofbeamter angestellt, sondern hatte von Dutlin feiner Zeit einen lebenslänglichen Kontraft erhalten und konnte demgemäß wohl nur mit feiner eignen Zustimmung in den Ruhestand verfett werden. Seine Pensionierung wurde damit begrundet, daß das Refultat der Disziplinaruntersuchung eigentlich zu feiner Entlaffung batte fuhren muffen, daß man bavon aber in Unbetracht feiner langiahrigen treuen Dienfte etc. abfeben wolle zugunften einer Verfetung in den Rubestand. Die finanzielle Ordnung der Denfionsverhaltniffe murde von feinem weiteren "Derhalten" abhangig gemacht: eine Magregel, die beutlich erkennen ließ, daß die Generaldirektion eine Behandlung der Augelegenheit in der Deffentlichkeit unter allen Umftanden vermieden wiffen wollte.

Direktor gande war aus begreiflichen Grunden genotigt, 311 fdweigen.

So schied aus dem Verbande des Karlsruher Softheaters ein Mann, der diesem an verantwortungsvoller Stelle 25 Jahre lang treue Dienste geleistet hatte, der ein Muster von Sleiß, Ausdauer und Gewissenhaftigkeit genannt werden konnte, der ein tuchtiger, ersahrener und kenntnisreicher Praktifer und als Mensch ein unantastbarer Charakter gewesen war.

Man wird es begreislich finden, daß der Ausgang dieses Mannes am Karlsruher Hoftheater meinen Ehrgeiz nicht anspornen konnte, dieser Buhne unter den gegenwärtigen Verhältsniffen noch länger anzugehören.

Bei der gegen die Schausvielregisseure geführten Disgip= linaruntersuchung ift ein Umftand besonders auffallend: man fragt fich vergebens, ob es nicht vielleicht möglich gewesen mare, in der Beurteilung, die dem angeblichen "passiven Widerstand" ber Regiffeure guteil wurde, eine etwas milbere Muffaffung Vielleicht hatte gofrat Baffermann einer malten zu laffen. solchen milderen Auffassung zugeneigt, wenn er sich noch baran erinnert hatte, daß im Jahr 1895 der damalige Ober= regisseur und Boffchauspieler Dr. Baffermann wegen Umtrieben gegen die Intendang in der Preffe aus dem Verband der Mannheimer Sofbuhne disziplinarisch entlassen worden war, unter Umftanden, die das Vorgehen des Intendanten Aloys Prafch als voll= kommen gerechtfertigt erscheinen ließen - unter Umftanden, wo allerdings nicht von einem "passiven Widerstand", wohl aber von dem "aktiven Widerstand" eines hervorragenden Buhnenmitgliedes gegen feine vorgefente Beborde gesprochen werden Ponnte.

Ausklang und Ende.

Mein Entschluß, zu gehen, wurde durch die folgenden Vorgange beschleunigt. Als letzte Neuigkeit dieser Spielzeit sollte das Radelburgsche Luftspiel Der Samilientag Mitte Juni gegeben werden. Am 29. Mai wurde mir das Buch des Stucks von dem Intendanten übersendet, mit dem Auftrag, die Regie des Lustspiels zu übernehmen. Gleichzeitig erfuhr ich — der zweite Sall dieser Art — daß die Rollen des Stücks schon ausgeteilt waren. Von der Besetzung selbst wurde mir keine Mitteilung gemacht. Ich richtete an herrn hofrat Vassermann das solgende Schreiben:

Rarlsrube, 29. Mai 1905.

Sehr geehrter gerr gofrat!

Durch Em. godmoblgeboren werte Jufdrift murde ich heute benachrichtigt, daß mir die Regie des Studes Der Samilientag übertragen ift. Bleichzeitig erfuhr ich, daß die Rollen des Stude, das ich bis dabin überhaupt nicht kannte, von E. 4. bereits ausgeteilt find. Es ift dies der zweite Sall, daß mir von E. 3. die Regie eines Studes übertragen wird, ohne daß ich bei der Befetzung der Rollen, ber wichtigsten grage bei der Einstudierung eines Studes und der Grundlage ber gaugen Infgenierung, überhaupt nur um meine Meinung gefragt werde. Mls dies das erstemal geschah, gelegentlich ber Aufführung bes einaftigen Luftfpiels Ohne Liebe von Ebner : Efchenbach, gewann ich es über mich, zu schweigen, obwohl ich mit der von E. g. getroffenen Befetung feineswege übereinstimmte und fie fur die Wirkung bes an fich icon ichwachen Studes fur febr gefahrlich bielt. Der ausgesprochene Mißerfolg bestätigte meine Unsicht. Ich schwieg bei jenem erften Sall, da ich glaubte, es handle sich wohl um einen Zufall oder um eine Ausnahme.

Nachdem sich der gleiche Sall genau in derselben Weise wiederholt hat, muß ich annehmen, daß dem Versahren von E. 3. ein Prinzip zugrunde liegt, d. h. daß mir kein Recht zugestanden wird, bei der Besetzung eines von mir zu inszenierenden Stückes mitzusprechen.

Ich weiß sehr wohl, daß ich juristisch auf ein solches Recht keinen Anspruch erheben kann, daß das Recht der Besetzung in erster Linie L. 3. als dem obersten Leiter des Institutes zusteht. Dagegen wage ich allerdings die Ansicht zu vertreten, daß es an sedem kunstlerisch geleiteten Insti-

tut ein völlig selbstverständlicher Brauch ist, daß der inszenierende Regisseur bei der Besegung eines Stucks zum allermindesten seine Meinung äußern darf. Denn der Regisseur ist kein Jandwerker, sondern, insofern er seines Untes in richtiger Weise waltet, ein Künstler. Indem er auf dem Cheaterzettel mit seinem Namen zeichnet, übernimmt er vor der Deffentlichkeit die Verantwortung für den künstlerischen Charakter der Vorstellung. Dies kann er nur dann tun, wenn die Besegung, die erste Grundlage für das Gelingen einer Vorstellung, seinen künstlerischen Intentionen entspricht.

Was den vorliegenden Sall betrifft, so weiß ich sehr wohl, daß ich mich als Untergebener der mir übertragenen Aufgabe unterziehen muß. Ich werde das Stud demgemäß, auch wenn ich der mir bis dahin unbekannten Besegung nicht zustimme, inszenieren und nach besten Kräften zur Wirkung zu bringen suchen. Dagegen sehe ich mich genötigt, zu erklären, daß ich offiziell die Verantwortung für das künstlerische Gelingen der Vorstellung ablehnen muß. Bei dem Gerechtigkeitsinn, der an L. J. allgemein gerühmt wird, werden es L. J. wohl begreisich sinden, wenn ich meinem Standpunkt auch dadurch Ausdruck gebe, daß ich auf die Vernnung meines Namens auf dem Theaterzettel der betressenden Vorstellung verzichte.

Mit vorzüglicher Sochachtung E. S. ergebenster Dr. E. Rilian.

Berr Bofrat Baffermann erwiderte mir:

Rarisruhe, 5. Juni 1905.

Sehr geehrter gerr Doftor!

Auf Ihr geehrtes Schreiben vom 29. v. M. muß ich Ihnen, von ber Reise gurudgefehrt, Solgendes erwidern:

Bei meinem Amtsantritte bat ich die herren Vorstände, sich mir kunktlerisch anzuschließen, mit mir zu arbeiten, mich zu unterfügen. Ich habe mir Monate lang in den Regiessigungen die größte Mube gegeben, Sie, geehrter herr Doktor, zu tatkräftiger Mitarbeit zu gewinnen. Leider zogen Sie es vor, zu schweigen. Gerade durch Ihr Versftummen haben Sie mich dazu gezwungen, von meinem

Rechte Gebrauch zu machen, Stücke anzunehmen, zu besefeten und zu bestimmen, welcher Regisseur die Einstudierung vorzunehmen hat.

So ift es auch im Samilientag geschehen. Wenn Sie in Ihrem Briefe sagen, daß Sie das Stud zwar nicht gelesen haben, aber glauben, Sie wurden meiner Besegung nicht beistimmen konnen, so mussen Sie wohl zugeben, daß dies Urteil verfrüht war.

Da Sie die ganze Regiearbeit in diesem Stude trifft, ist kein Grund vorhanden, von dem hiesigen Brauche abs zuweichen und Ihren Namen auf dem Zettel zu versichweigen.

Den Auf der Gerechtigkeit, den Sie mir so freundlich nachrühmen, verdanke ich nicht zum Mindesten meiner Achtung vor der Arbeit Anderer. Es ist dies eine schöne Sache!

Gerne hatte ich mich mit Ihnen über kunstlerische Anschauungen unterhalten, wenn Sie nur irgend einmal eine diesbezügliche Aeußerung getan hatten. Einen dienstlichen Schristwechsel über kunstlerische Prinzipien zu suhren, ist mir nicht möglich. Line Kritik an meinen Anordnungen zu üben, kann ich Ihnen noch weniger zugestehen. Line tatkräftige und rüchhaltlose kunstlerische Mitarbeit aber ist mir willkommen.

Mit vorzüglicher Sochachtung Bassermann.

Der in diesem Schreiben erwähnten Bemühungen des Intendanten, mich "zu tatkräftiger Mitarbeit zu gewinnen" — eine Angabe, die allerdings auf eine bedenkliche Indolenz meinersseites zu deuten scheint — vermochte ich mich leider trog alles Besinnens nicht zu erinnern. Die diesbezüglichen Bemühungen des Intendanten, seine Bestrebungen, ein näheres künstlerisches Verhältnis mit mir anzubahnen, mögen u. a. auch in einer Tatsache eine charakteristische Illustration sinden: in seiner offizziellen Antrittsrede hatte Jostat Bassernann es als sein Bestreben bezeichnet, das Karlsruber Jostheater in allen seinen Räumen, von dem obersten Schnürboden bis zum untersten Keller, auf das gründlichste kennen zu lernen. Ich bezweisse nicht, daß

Bofrat Bassermann dieses Programm auf das gewissenhafteste verwirklicht hat. Mur einen Raum des Gr. Boftheaters hat er in dem ersten Jahre seiner Amtstätigkeit nicht kennen gelernt: mein einige wenige Schritte von dem Bureau des Intendanten entsernt liegendes offizielles Arbeitszimmer, das Sofrat Bassermann bis zu dem Tage meines Ausscheidens aus dem Verbande des Softheaters mit keinem Schritte betreten hat.

Auf das lette Schreiben des Intendanten erwiderte ich das Solgende:

Rarlsruhe, 8. Juni 1905.

Sehr geehrter Berr Bofrat!

Im Befite von Euer Bodwohlgeboren wertem Schreiben vom 5. d. M. bitte ich mir gutigit erlauben zu wollen, nur in einem Puntte auf den Inhalt diefer Bufdrift gurud'= gutommen. 3ch babe in meinem Briefe vom 20. v. M., wie fich E. B. durch eine nochmalige gef. Durchficht gu überzeugen belieben, feineswegs gefagt, "ich glaubte, ich murde ber von E. 3. getroffenen Besetzung nicht beistimmen konnen." Da ich die Besetzung damals noch nicht kannte, habe ich mich uber diefen Punkt überhaupt nicht aus= gefprochen; von einem "verfruhten Urteil" durfte demgemaß wohl kaum die Rede fein. 3ch habe in meinem Schreiben nur mein Erstaunen darüber ausgesprochen, daß mir ichon gum zweiten Mal von E. 5. ein Stud gur Infgenierung übergeben wird, ohne daß ich bei der Besetzung auch nur um meine Meinung gefragt werde. Das Erstaunen mar wohl um fo mehr berechtigt, als mir die von E. 3. ge= troffene Befetung nicht einmal mitgeteilt wurde, fodaß ich erft bei der Stellprobe durch die Mitglieder authentische Renntnis davon erhielt, in welcher Weise die Rollen des Studes verteilt find. Da es mir, wie E. g. mit Recht bervorheben, nicht zusteht, an den Anordnungen von E. S. Britit zu uben, fo enthalte ich mich jedes Urteils über bas gegen mich eingehaltene Verfahren.

Dagegen muß ich an meinem Standpunkt auf das bestimmteste festhalten, daß ich jede kunstlerische Verantwortung fur die Vorstellung eines Stucks, an dessen Bessetzung ich keinen Anteil habe, ablehne. Ich muß das ums

somehr, als ich nach Renntnisnahme von Stud und Besfegung die Ueberzeugung gewonnen habe, daß das Lustsspiel in verschiedenen Punkten eine andre Besegung verslangen wurde.

E. 3. sagen, es sei kein Grund vorhanden, von dem hiesigen Brauche abzuweichen und meinen Namen auf dem Tettel der betreffenden Vorstellung zu verschweigen. Sollte darin, wie ich annehmen muß, die dienstliche Anordnung liegen, daß ich trog der von mir vorgebrachten Gründe, die jeder billig denkende Theatersachmann anerkennen wird, mit meinem Namen als verantwortlicher Regisseur auf dem Tettel zu zeichnen habe, so muß ich mich als Untergebener der Anordnung von E. 3. natürlich fügen.

Die in dem Schreiben von L. 3. gegen mich vorsgebrachten indirekten Vorwurfe sind so allgemeiner und unbestimmter Art, daß ich leider nicht in der Lage bin, darauf zu antworten. Auf keinen kall bin ich mir bewußt, mich durch ein angebliches "Schweigen" in den Regiesstungen einer "tatkräftigen Mitarbeit" entzogen und meine dienstlichen Verpflichtungen jemals versäumt zu haben. Zu "tatkräftiger und rückhaltloser künstlerisser Mitarbeit" war und bin ich jeder Zeit bereit, sobald mir dazu die Gelegensheit von der mir vorgesetzten Behörde gegeben wird.

Mit vorzüglicher Sochachtung

E. 3. ergebenfter

Dr. E. Rilian.

Meine durch die Ersahrungen dieses Jahres erprobte Ueberzeugung, daß mir die Gelegenheit zu einer solchen kunfteleischen Mitarbeit, wie ich sie Gelegenheit zu einer solchen kunfteleischen Mitarbeit, wie ich sie beanspruchen konnte und mußte, unter der gegenwärtigen Intendanz nicht gegeben werde, wurde dadurch nicht erschüttert, daß an einem der nächsten Tage eine kurze dienstliche Unterredung zwischen dem Intendanten und mir stattsand, worin mir dieser unter Ignorierung des vorangegangenen Briefwechsels einige dienstliche Austräge, die die nächste Spielzeit betrasen, erteilte. Diese Austräge waren im wesentlichen sehr untergeordneter Art und betrasen in erster Linie die Ausstellung einer Liste von Stücken, die mit einigen wenigen Proben und kleinen Umbesetzungen rasch in den laufenden Spielzeit

plan eingeworfen werden könnten — Studen, die dem Geschmack des Publikums entsprächen und der Rasse gute Aussichten boten. Durch solche Austräge mehr oder minder subalterner Art wurde naturlich die Tatsache nicht aus der Welt geräumt, daß ich an allen kunstlerischen Vorbereitungen für die nächste Spielzeit — diese Vorbereitungen fallen jeweils in die letten Wochen der laufenden Spielzeit — so gut wie unbeteiligt war.

So zog ich denn aus allem Vorangegangenen die unerbittliche Solgerung und übersandte der Generalintendanz der Gr. Civilliste am 17. Juni — demselben Tag, an dem ich mit meiner legten künstlerischen Arbeit, dem würdigen Schwanengesange meiner Inszenierung des Samilientags, vor das Karlsruher Publikum trat — das Gesuch, mir dei dem Landesherrn meine Entlassung aus dem Verdande der Karlsruher Bühne erwirken zu wollen. Aus dem Umstand, daß mir bereits am nächsten Tage durch einen Bureaudiener die mündliche Mitteislung des Intendanten überbracht wurde, daß ich zu der auf den 19. Juni angesetzen Kepertoiressung nicht zu erscheinen habe, konnte ich dem erfreulichen Schluß ziehen, daß meinem Gesuch vonseiten der Generaldirektion kein Sindernis bereitet werde. Um 1. Juli erhielt ich die offizielle Mitteilung, daß mein Entlassungsgesuch auf den 1. September d. J. bewilligt sei.

Erst nachdem ich meine Entlassung eingereicht hatte, erfuhr ich, daß bei der Generaldirektion die Absicht bestanden habe, mir auf Grund der gegen die Schauspieltregissurgeschieden Disziplinaruntersuchung und der von den Kollegialsmitgliedern abgegebenen Gutachten eine offizielle "Verwaruung" zu erteilen. Ich ersuhr dies aus dem Seuilleton-Artikel eines Karlsruher Blattes, das die auch in die auswärtige Presse übergegangene entstellte Tachricht brachte: "Gerr Dr. Kilian hat um seine Entlassung nachgesucht, nachdem ihm ein Tadelsvorum in Aussicht stand; dieselbe wurde ihm bewilligt." Daß etwas so Internes wie die bloße Absicht eines gegen mich zu richtenden Tadelsvorums, seinen Weg in die Presse fand, ehe ich selbst davon etwas wußte, war ein weiterer deutlicher Beweis dafür, daß die Auslassungen der Presse in dieser Angelegenheit auf tatsächlichen Mitteilungen der Generaldirektion beruhten.

Der Entschluß, der mich veranlaßte, um meine Entlaffung

zu bitten, mar, wie ich gezeigt habe, feit vielen Wochen und Monaten porbereitet. Es waren, wie ich ausbrudlich berpors bebe, feine perfonlichen, sondern im wesentlichen rein sachliche und funftlerische Grunde, die hierfur den Ausschlag gaben. 3ch hatte die Plare und feste Ueberzeugung gewonnen, daß ein funfts lerisches Arbeiten in dem Sinne, wie es mir unter der Intendans von Dr. Burflin geftattet mar, unter der gegenwartigen Obers leitung nicht mehr fur mich möglich ift. Bu einem ersprieglichen Busammenarbeiten zwischen bem neuen Intendanten und mir fehlte das, was ein foldes Jusammenwirken zwischen Dr. Burflin und mir, bei allen Meinungeverschiedenheiten im einzelnen, moglich und forderlich gemacht hatte : die Bafis einer gemeinsamen funfts lerischen Unschauung. Die Biele, die Sofrat Baffermann und ich am Theater zu verfolgen fuchten, waren allzu verschieden; es war feine Soffnung, daß bier jemals eine Verstandigung gu ermöglichen fei. Die Arbeit, der ich meine besten Jahre am Rarlsruher Softheater gewidmet hatte, fah ich durch die Meugestaltung der Verhaltniffe mit einem Mal jah abgebrochen; ich fah feine Moglichfeit, das angefangene Werf in meinem Sinne fortzusetzen. Unter folden Umftanden war es feine Ehre mehr fur mich, meine Ungehörigkeit zur Karleruber Bubne noch langer aufrecht zu erhalten.

Ich bin am Ende mit dem, was ich zu sagen habe. Es ware trivial, wenn ich versichern wollte, daß mir mein Entschluß, aus dem Verbande des Karlsruher Jostheaters zu scheiden, nicht leicht geworden ist. Sesseln mich an diese Buhne doch die frühesten Erinnerungen meiner Kinderzeit. Die Vorstellungen des Karlsruher Jostheaters unter der Aegide von Eduard Devrient haben die ersten gewaltigen theatralischen Lindrücke in meine Phantasie geprägt, sie haben die ersten Junsten der Liebe für die schöne geprägt, sie haben die ersten Junsten der Liebe für die schöne Kanlst der Menschendarstellung in meine Seele geworfen; die im Karlsruher Hoftheater gewonnenen Eindrücke sind bestimmend geworden für das ganze Sinnen und Trachten meines Lebens. Seit zenen frühen Jugendtagen habe ich die Entwicklung und Geschichte der Karlsruher Josbühne unablässig im Auge gehabt, und mannigsache Erinnerungen verbinden mich mit ihren Geschicken. Meine schönsten Erinnerungen aber knüpfen sich an die

Jahre, in denen ich felbst am Regietisch in unvergestlicher Punft= lerischer Arbeit auf dieser Bubne wirken durfte. Und unvergeffen bleiben mir auch die, mit benen mich mein Beruf zu gemeinsamem Schaffen auf diefer Statte perbunden bat. Ihnen allen: meinen funftlerischen Mitarbeitern, meinen lieben Greunden und Rollegen vom Schausviel, sage ich an diefer Stelle ein bergliches Cebewohl. Es ift mir eine Benugtuung, bier zu bezeugen, daß fie mir und meinen Intentionen ftets mit gleicher Liebe, mit feltener gin= gebung und Treue gefolgt find. Die Aufgaben, die ich ihnen ftellen mußte, waren nicht immer leicht; fie waren namentlich nicht immer dankbar im landlaufigen Sinne des Worte; fie forderten Opfermut und Gelbstentaußerung und bingebungsvolle Liebe zu dem funftlerifchen Gangen. Wir hatten vielfach in bartem Ringen gegen den Strom der öffentlichen Meinung angutampfen; wir hatten uns bei manchem ichonen funftlerischen Siege, den wir gusammen erfechten durften, mit dem Bewußtsein diefes Sieges zu begnugen und durften uns nicht beirren laffen durch den geringen außern Dant, der uns dabei beschieden mar. Die Liebe und die treue Mitarbeit meiner Runftgenoffen ging mir auch dann nicht verloren, als es fich im Cauf des letten Jahres gezeigt hatte, daß feine Vorteile mehr von mir zu erhoffen maren. Daraus durfte ich entnehmen, daß es feine außern Rud's nichten waren, die mir das Runftversonal verbunden batten. Ich durfte mit Freude erkennen, daß es Vertrauen in meine Subrung war, was die Darfteller mir folgen ließ : Liebe zur großen Sache und die Uebergengung, daß der Weg, den ich fie zu leiten fuchte, zu einem funftlerischen Biele fuhrte. Diefe Erfenntnis erfullt mich mit stolzer Genugtuung und hilft mir weg über manche bittern Erfahrungen, die meinem Wirken am Karlsruber Softheater beschieden maren.

Und neben dem Dank an meine Kunstgenossen gelten meine letten und wärmsten Wunsche der Karlsruher Buhne selbst. Ihr gehört für alle Zeiten meine besondere Liebe, auch wenn die Bande, die mich persönlich mit dieser Buhne verknupften, für immer zerrissen sind.



Im gleichen Verlage erschien:

Eugen Kilian:

Dramaturgische Blätter

Auffäge und Studien aus dem Gebiete der praftischen Dramaturgie, der Regiekunft und Theatergeschichte.

Br. 80. Beheftet Mt. 7 .--, gebunden MF. 8.50.

Inhalt: Die Mundener Shatespeare. Buhne und ihre Vorgeschichte. — Shatespeare auf der modernen Buhne. — Der Shatespearesche Monolog und seine Spielweise. — Dorrschläge zur Auführung des König Lear. — Jur Auführung des Commernachtstraums. — Jur Ehhnneinrichtung der Widerspenstigen. — Maß für Maß auf der deutschen Kühne. — Sötises Geh von Bertichingen auf dem Abeater. — Aleise Schrossensteiner auf der Buhne. Raimunds Gesessensteine und dem Muchen musikalischen Gewande. — Eine Rettung von Bauernselbs Sortunat. — Grabbes Don Juan und Saust auf der Buhne. — Allingemanns Braunschweiger Teaeterleitung. — Joseph Schrevogel als Leiter des Wiener Burgetheaters. — Eduard Devrient. — Reziessunden. — Der hervorruf des Schauspielers. — Vom Theaterzeitel. — Anmerkungen. — Register. —)

In dem Derfaffer diefes Buches, dem langjahrigen bekannten Schauspielregiffeur am Rarleruber Boftbeater, vereinigt fich der praftifch geschulte Theaterfachmann mit dem wiffenschaftlich gebildeten Literaten und Theaterhistorifer. Die harmonische Vereinigung diefer beiden Elemente druckt dem vorliegenden Buche fein charafteriftifches Beprage auf. Auf ftreng bistorischer und litergrischer Grundlage wird die Buhneneinrichtung gablreicher flaffifcher Dramen, insbesondere verschiedener Shatespeareschen Stude, in allen Einzelheiten entwidelt und neben der literarifden Seite vor allem den praftifchen Fragen der Infgenierung und Buhnendarftellung warmes Intereffe zugewendet. Meben theaterhiftorifden Arbeiten fteben Auffage, die fich mit den Grundzugen der modernen Regieführung befaffen. Unter Vermeidung ermudender abstrafter Theorien schopft die Darftellung des Buches überall aus dem lebendigen Quell der Erfahrung und des fonfreten Beifpiels. Indem im Lauf der Darstellung beinabe samliche Debiete der Bubnentunft und der Regiefuhrung geftreift werden, gestaltet fich bas Buch trot ber Verschiedenartigkeit seines Inhalts gu einer durch eine gewisse Einheit gusammengehaltenen modernen Dramamergie. Ein Teil ber Rilianschen Auffage Pnupft an die funftlerischen Unternehmungen des Rarlsruher goftheaters im letten Jahrzehnte an. Dadurch wird die Sonderstellung, die das Karleruher Schauspiel unter der Intendang von Albert Burflin in dem deutschen Theaterleben ein= nahm, die fich durch feinen ausgesprochen literarischen Charafter, durch gablreiche werwolle und bedeutende fünftlerische Unternehmungen auf dem Gebiete der flassischen Literatur, durch die Gelbständigkeit und Vornehmheit feines Repertoirchgrafters fundtat, in ebenfo objeffiver wie Buverläffiger Weife literarifch feftgelegt und die dabei gewonnenen Er: fabrungen und Resultate der Allgemeinheit zuganglich gemacht. Werk wird nicht nur bei Buhnenleitern, Schauspielern und Literars hiftorifern, sondern auch bei allen Gebildeten Beachtung finden.